

食 品 法 典 委 员 会



联合国
粮食及农业组织



世界
卫生组织

JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

粮农组织/世界卫生组织联合食品标准计划 食品法典委员会

第二十六届会议
2003年6月30日-7月5日, 意大利罗马

粮农组织/世界卫生组织亚洲区域协调委员会 第十三届会议报告

2002年9月17-20日, 马来西亚吉隆坡

注: 本文件包含食典委第 2002/46-ASIA 号通函。

食 品 法 典 委 员 会



联合国
粮食及农业组织



JOINT OFFICE: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

CX 3/10.2

CL 2002/46-ASIA

至： 一各食典联络点
一粮农组织/世界卫生组织亚洲协调委员会第十三届会议与会者
一有关国际组织

自： 粮农组织/世界卫生组织联合食品标准计划食品法典委员会秘书，粮农组织，00100，意大利罗马

事由： 分发粮农组织/世界卫生组织亚洲协调委员会第十三届会议报告（ALINORM 03/15）

A. 供食品法典委员会第二十六届会议通过的事项

进入程序步骤 5 的拟议速食面标准草案
（第 74 段，附录 II）

希望就拟议的标准草案可能对其经济利益产生的影响提出意见的各国政府，应
按照制定世界标准程序步骤 5，**在 2003 年 4 月 1 日之前**向粮农组织/世界卫生组织联合食品
标准计划秘书提出书面意见，地址是粮农组织，Viale delle Terme di Caracalla, 00100 意大利
罗马。

摘要和结论

粮农组织/世界卫生组织亚洲协调委员会第十三届会议的摘要和结论如下：

供食典委审议的事项

委员会同意提名大韩民国担任食典委第二十六届会议区域协调员（第 146 段）；

委员会同意《拟议的速食面标准草案》进入步骤 5，供食典委审议并在该程序步骤中进一步制定（第 74 段）；

与食典委有关的事项

委员会：

- 审议了“促进发展中国家参与食典和标准制定程序的信托基金”，并提议修正世界卫生组织起草的概念文件（第 10 段）；
- 就有关规范委员会审议的成员国提出的具体事项交换了意见（第 12 – 32 段，第 149 – 155 段）；
- 认为区域协调员应在评价报告公布之后，立即与当选的本区域参加执行委员会的成员一起，与本区域各成员协商，以便在执行委员会特别会议上和 2003 年 2 月的食典委会议上获得本区域所有成员的投入（第 37 段）；
- 注意到成员国提出的修改《2003 – 2007 年中期计划草案》的各项建议（第 40 – 57 段）；
- 注意到有关可追踪性/产品追踪的许多看法，并认识到在实施可追踪性/产品追踪时应考虑的标准（第 76 – 84 段）；
- 建议粮农组织和世界卫生组织召开有关功能食品的一次专家磋商会，在应邀与会的人员中包括亚洲专家（第 93 段）；
- 表示赞赏粮农组织和世界卫生组织在本区域开展的能力建设活动，并大力支持粮农组织和世界卫生组织持续开展活动（第 94 – 111 段）；
- 交流了成员国报告的有关食品控制和食品安全问题、消费者参与食品标准制定等情况（第 112 – 144 段）；
- 建议粮农组织和世界卫生组织于 2003 年联合组织一个亚洲食品安全管理人员论坛（第 157 段）。

目 录

	段 次
引 言	1
会议开幕	2—5
通过议程（议题 1）	6—8
食品法典委员会第二十四届会议和执行委员会第四十九届、 第五十届会议提出的事项（议题 2）	9—32
粮农组织/世界卫生组织对食品法典工作和粮农组织及世界卫生组织 其它食品标准工作的联合评价（议题 3）	33—37
审议 2003—2007 年中期计划草案（议题 4）	38—58
拟议的速食面标准（议题 5）	59—74
审议可追踪性/产品追踪（议题 6）	75—85
关于功能食品和新型食品（生物技术食品除外）的讨论文件（议题 7）	86—93
食品标准和法规方面的能力建设（议题 8）	94—111
关于食品检查和食品安全问题包括食典标准的情况和报告（议题 9）	112—132
消费者参加食典和国家一级的食品标准制定（议题 10）	133—144
任命协调员（议题 11）	145—148
其它事项，今后的工作、下届会议的日期和地点（议题 12）	149—158

附 录

	页 次
附录 I: 与会者名单	30
附录 II: 速食面标准草案	53

引言

1. 亚洲食品法典协调委员会第十三届会议于 2002 年 9 月 17—21 日在马来西亚吉隆坡举行。亚洲区域协调员 Harrison 博士*主持了会议。代表本区域 18 个成员国的 180 名与会者以及来自 3 个观察员国家和 6 个国际组织的与会者出席了会议。全体与会者名单列作本报告附录 I。

会议开幕

2. 本届会议由马来西亚卫生部食品质量管理司司长 Harrison 博士宣布开幕。Harrison 博士强调了本区域成员国之间尤其是通过食典委的工作建立网络，以增强食品安全和促进贸易的重要性。在世贸组织卫生和植物检疫措施(SPS)应用协定和贸易技术壁垒(TBT)协定中使用食典标准作为参考，对依靠食品出口作为外汇收入来源的亚洲国家提出了巨大的挑战。在这一方面，发展基础设施和开展能力建设是有效的食品安全管理的关键要素，应当受到最优先的重视。因此，应当利用世界卫生组织和粮农组织的技术援助来加强亚洲在国际场合的一致性。

3. 粮农组织代表 Ezzeddine Boutrif 博士在欢迎各代表团时解释道，世界各地最近发生的食品安全危机，使食品安全和质量问题列入了大多数政府和国际组织议程的重要位置。危机还导致消费者对食品安全系统确保食品供应安全的信心的下降。他告诉会议粮农组织领导机构十分优先重视本组织与食品安全有关的计划，既重视规范方面又重视实地计划。粮农组织代表指出，亚洲地区许多国家得到了或正在得到粮农组织技术合作计划的援助，以加强各国在食品安全评价和管理，包括国家食品法典委员会的建立和运作方面的能力。他强调粮农组织重视能力建设活动，并提及粮农组织、世界卫生组织、世贸组织、国际兽疫局和世界银行行政首脑发表的联合声明，行政首脑们在该声明中承诺各组织将向发展中国家提供所需的能力建设援助，使各国能够更加有效地参与制定与卫生和植物检疫措施有关的标准的活动。他还通报了粮农组织最近与世界卫生组织和其它机构一起为建立一项标准和贸易发展基金，以便向发展中国家提供这一领域所需的支持而采取的主动行动。

4. 世界卫生组织的代表 Yasuhisa Nakamura 博士也在委员会会议上讲了话。他指出，世界卫生组织认为食品安全属于最重要的公众健康问题之一，2000 年世界卫生大会通过了一项决议，要求总干事考虑到世界卫生组织在公众健康方面的全球领头作用，更加重视食品安全。他还指出，世界卫生组织执行局于 2002 年 1 月批准了世界卫生组织全球食品安全战略。他又说，粮农组织/世界卫生组织现正在对联合食品标准计划进行联合评价，

* 译注：全名为 Datin Hajjah Dr. Harrison Aziz bt Shahabudin。

以便更加有效地满足世界人民的需要。

5. 粮农组织和世界卫生组织的代表对食品法典区域协调委员会所有会议包括一项有关能力建设的常设议题表示满意，并希望捐助者为资助所需计划作出重大贡献。

通过议程 (议题 1)

6. 协调委员会同意，除了已经列入本届会议工作文件的那些事项之外，在议题 2 和 12 中讨论以下补充事项：

- 柑橙的成熟要求 (议题 2, 印度提出)
- 锡最大含量 (议题 2, 泰国提出)
- 呋喃唑酮风险评估 (议题 2, 泰国提出)
- 在食品添加剂总标准中提及大豆制品 (议题 2, 中国提出)
- 椰子水制品标准草案 (议题 2, 菲律宾提出)
- 氯霉素最大残留限量 (议题 12, 印度尼西亚提出)
- 大豆制品标准 (议题 12, 中国提出)

7. 协调委员会还同意分别由印度尼西亚和日本担任主席和副主席召开特设工作组会议以审议方便面拟议标准草案,并推迟对这项议题的审议,直到工作组能报告其工作结果。

8. 协调委员会在此基础上通过暂定议程作为本届会议的议程。

食品法典委员会第二十四届会议和执行委员会第四十九届、第五十届会议提出的事项¹ (议题 2)

9. 委员会注意到协调委员会的会议给各成员国就其它规范委员会审议和讨论的事项陈述其意见和关注提供了一个机会，这些审议时应充分重视它们的意见和关注。

促进发展中国家参与食典标准制定程序的信托基金²

10. 委员会注意到，执行委员会第五十届会议就世界卫生组织提出的概念文件广泛交流了看法，并忆及执行委员会决定由协调委员会讨论这一事项，以便为进一步修改这一

¹ CX/ASIA 02/2, CX/ASIA 02/2 Add.1, CRD 1 (印度尼西亚), CRD 3 (印度尼西亚), CRD 8 (泰国), CRD 15 (菲律宾), CRD 16 (泰国), CRD 17 (泰国), CRD 22 (中国), CRD 18 (印度), CRD 19 (印度尼西亚), CRD25,26,27,28,29(b) (印度)。

² CX/ASIA 02/2

文件征求意见。委员会表示普遍支持信托基金的概念，尤其是支持使用备选方案 3 操作基金。然而，它还提出了以下事项作为改善信托基金运作而有待进一步改进的要点。

- 项目应注重其核心目标，即使发展中国家能够出席食典委会议，而不是扩大到项目中的能力建设活动，因为粮农组织、世界卫生组织和其他国际组织已在其现有的计划中开展这些活动。
- 应当澄清无论是以现金还是食物为形式的“配套资金”要求，如果审议能力建设项目尤应如此。
- 应当确立挑选国家的明确标准。
- 国家政府应有特权确定项目受益者，为此概念文件的有关章节应作相应修改。
- 基金的运作应当灵活以满足特定的国家需要。
- 应当优先重视最不发达国家。
- 应及早提供修改后的文件以便成员国有足够的时间审阅并提出意见。
- 应当建立内在评价系统以至食典委能够评价项目的效应。

11. 除这些要点之外，粮农组织提及新设立的粮农组织粮食安全和食品安全信托基金，该基金将用于帮助发展中国家增强食品安全和质量领域的的能力以及补充本项信托基金的工作。粮农组织代表还提及粮农组织、世界卫生组织、国际兽疫局、世贸组织和世界银行正在为与卫生和植物检疫措施有关的标准制定活动采取的一项新的能力建设举措（见上文第 3 段）。

其它规范委员会提出的事项

针对以谷物为基础的婴幼儿加工食品拟议修订标准草案和婴儿配方拟议修订标准草案提出的建议

12. 委员会注意到印度尼西亚就以谷物为基础的婴幼儿加工食品拟议修订标准草案和婴儿配方拟议修订标准草案提出的各项建议³。然而，由于一些成员国表示反对，指出不应再次讨论食典委已经商定的事项，委员会未能支持这些建议。

关于预包装食品标签总标准的建议：类名

13. 委员会注意到印度尼西亚⁴就预包装食品标签总标准：类名提出的建议，即在“乳蛋白”名称下仅仅保留一类产品，即乳蛋白含量高、至少含有 50% 蛋白质的配料。

氯丙醇最大限量

14. 委员会就泰国争取得到委员会支持的一项建议⁵交换了看法，泰国建议是把非天然发酵酱油的 3-MCPD 最大含量定为每公斤一毫克。成员们就这一问题表示了不同的意见，委员会最后同意将此事项转交食品添加剂和污染物规范委员会进一步审议。委员会还同意有必要进一步收集有关食用（酱油消费和 3-MCPD 含量）的数据。它强调由于该产品在本区域对贸易和国内消费的重要性，需要及早就这一事项得出结论。

脂肪和油在储存、运输和装卸过程中的温度

15. 印度尼西亚请委员会支持其建议⁶，即将 *食用脂肪散装储存和运输国际推荐行为规范* (CAC/RCP 36-1987(Rev.1-1999)) 表 1 棕榈仁油装卸温度条件从“最低 40°C，最高 45°C”改为“温暖气候区最低 30°C，最高 39°C”，温带气候为最低 40°C，最高 45°C，以便反映气候条件的差异。委员会同意向油脂规范委员会建议表 1 加一项脚注，即“对较温暖的气候来说，棕榈仁油的装卸温度为最低 30°C，最高 39°C 或环境温度”，以消除印度尼西亚表示的关注。

酱油拟议标准草案

16. 委员会认为印度尼西亚关于酱油拟议标准草案的建议⁷是一项建设性建议，并将这项建议转交加工水果和蔬菜规范委员会审议。日本建议印度尼西亚代表团在加工水果和蔬菜规范委员会下届会议上提供有关甜酱油的更多情况。

风险分析的工作原则

17. 印度代表团建议讨论食品法典委员会章程中所提及的“公平贸易惯例”的构成问题⁸。代表团指出最近在总原则规范委员会中提出了这一事项，并需要确定“公平贸易惯例”构成成份的明确定义。委员会同样表示关注。

18. 秘书处注意到，食品法典中的“公平贸易惯例”历来与符合产品规格（构成）和

⁴ CRD1

⁵ CRD8

⁶ CRD3

⁷ CRD19

⁸ CX/ASIA 02/2-Add.1, CRD26

与标签有密切的联系。委员会指出，由于世贸组织正在执行的有关“沙丁鱼案例”的争端解决程序，此刻讨论这一事项为时太早，该案例的结果应明确表明食品法典中公平贸易标签方法的状况。消费者国际的观察员对世贸组织对食品法典委员会审议公平贸易惯例的影响表示关注。

19. 印度代表团强调了将考虑到发展中国家的关注的这些风险分析原则付诸实施的重要性，建议为最终制定这些准则成立一个单独的工作组，并成为中期计划的一项优先重点。委员会赞同这项建议。

国际贸易伦理规范

20. 委员会注意到印度⁹代表团对国家之间的食品安全标准差异可能导致出口国对国内销售产品和出口产品所应用的标准出现差异表示的关注。委员会认识到这是总原则规范委员会在国际贸易伦理规范项下讨论的事项。

政府间组织参与食典委工作¹⁰

21. 许多成员国对其它政府间组织参与食典委的决策过程表示关注，因为其它组织可能拥有与食典委的目标如保护消费者健康不相符的目标，它们不具有食典委成员的代表性，或参与标准制定活动需要过高的会员费。印度、泰国和马来西亚代表建议，食典委下属机构以外的机构开展的工作，在制定食典标准过程中只应作为参考，因此这项工作根本不应进入食典程序。另一方面，秘书处指出，战略框架目标 3 鼓励此类合作。协调委员会建议，为总原则委员会编写的关于其它政府间组织参与食典委工作的文件应考虑到本区域成员国表示的关注。

小型和欠发达企业应用危害分析关键控制点原则的准则草案

22. 马来西亚和泰国代表团支持印度的立场¹¹，即食品卫生规范委员会目前正在讨论的行为守则附件 2—食品卫生总原则，应当提及附件 1，从而使其成为危害分析关键控制点（HACCP）的主文件不可分割的一个部分。马来西亚代表团指出，不应牺牲附件 1 所包含的 HACCP 七项原则。该代表团对小型和欠发达企业，尤其是发展中国家的那些企业，包括街头零售商遵守 HACCP 原则的实际困难表示关注。泰国代表团指出，它支持为小型和欠发达企业尤其是街头食品编写指南，但对这些企业实施所有七项 HACCP 原则表示关注。委员会注意到这些国家的意见。

⁹ CX/ASIA 02/2-Add.1

¹⁰ CX/ASIA 02/2-Add.1, CRD27

¹¹ CX/ASIA 02/2-Add.1, CRD28

卫生措施等同性判断准则草案

23. 委员会注意到印度提出的事项¹²正由食品进口检查和验证系统委员会进行讨论。该委员会的一个工作组最近开展的讨论可能导致圆满完成准则的制定。

花生和牛奶中的黄曲霉素含量

24. 印度代表团¹³强调了成员国承认并应用食典委作出的关于花生和牛奶中黄曲霉素含量的各项决定的重要性，指出一个重要的贸易伙伴尚未这样做。秘书处指出食典标准一旦通过之后，食典委无权要求成员国政府接受或使用这些食典标准。

奶和乳制品卫生规范草案

25. 印度代表团¹⁴解释道，发展中国家小农的生产条件使其难以遵守守则草案中规定的卫生规范，因为这些规范是为使用机器挤奶的大规模农场设计的。它要求食品卫生委员会充分考虑食典委关于解决发展中国家的问题的各项建议。

水果和蔬菜初期生产及包装卫生操作规范草案

26. 印度代表团¹⁵提出，应从《水果和蔬菜初级生产及包装卫生操作规范草案》中删除在第 3.2.3 条（个人健康、卫生和卫生设施）中提及通过间接手段污染的叙述，应为鉴于普遍的耕作方法和气候条件，发展中国家，尤其是热带国家将无法实现这一点。

食典和其它食品标准管理结构和决策过程的反常现象

27. 委员会同意注意到印度代表团表示的关注¹⁶，即确定化学污染物最大限量所应用的程序大大偏离了对农药和兽药残留量应用的程序。会议指出所有情形下都应应用相同的科学原则。

柑橙所需的成熟度

28. 委员会普遍支持印度代表团关于新鲜水果和蔬菜委员会不应在所讨论的柑橙标准中为不同的绿色柑橙和橘黄色柑橙确定不同的成熟条款的意见。菲律宾、马来西亚、印度尼西亚和泰国代表团都支持这些柑橙的橙汁和橙汁含量完全可比的观点。

¹² CX/ASIA 02/2-Add.1

¹³ CX/ASIA 02/2-Add.1

¹⁴ CX/ASIA 02/2-Add.1

¹⁵ CX/ASIA 02/2-Add.1, CRD29(b)

¹⁶ CX/ASIA 02/2

锡最大含量

29. 委员会注意到泰国要求支持其将罐装饮料的锡最大含量保持为每公斤 200 毫克和其它罐装食品保持为每公斤 250 毫克的立场¹⁷。

椰子水制品标准草案

30. 菲律宾代表团¹⁸建议在椰子水制品标准草案第 2.1 节中包括“椰子汁和椰子奶油”，在产品说明中包括用水冲泡脱水椰子胚乳粉末的使用条款；在乳化剂名单中包括甘油一酸脂和甘油二脂，并删除与等级特别有关的附件。此项建议得到马来西亚的支持，马来西亚也建议在所有这些产品的说明中和标签上包括一项使用复制椰子奶油粉产品使用方法的规定。

关于继续对呋喃唑酮和其它物质的风险评价的建议

31. 泰国代表团¹⁹建议继续对食品添加剂联合专家委员会在以往评价过程中尚未规定每日允许摄入量（ADI）或最大残留限量（MRL）的呋喃唑酮和其它物质的新陈代谢进行风险评价，因为能够获得有关信息和新陈代谢物分析方法。秘书处指出食品添加剂联合专家委员会通常不规定遗传毒性或致癌物质的 ADI 或 MRL。

食品添加剂总标准食物分类系统中的大豆制品

32. 中国代表团²⁰争取委员会支持其以下立场，即鉴于大豆制品作为一种蛋白质来源在亚洲区域的重要性，以及为使食物分类系统包括所有种类的大豆制品作为单独的一类，应保留大豆制品类别（第 6.8 类）。马来西亚和泰国代表团支持中国保留第 6.8 类的立场。日本代表团也对食物分类系统对大豆制品的处理表示关注，并指出这一问题应在食品添加剂和污染物委员会下届会议上讨论。在这种情况下，秘书处请成员国向 CCFAC 提交有关这些产品的资料，以便该委员会加深对这些产品的认识。

粮农组织/世界卫生组织对食品法典工作和粮农组织及世界卫生组织其它食品标准工作的联合评价（议题 3）²¹

33. 委员会注意到，粮农组织和世界卫生组织向 2001 年 9 月的执行委员会第四十九届（特别）会议作了报告，它们就全面回顾食品法典计划包括一项外部成份的必要性和范

¹⁷ CRD16

¹⁸ CRD15

¹⁹ CRD17

²⁰ CX/ASIA 02/2-Add.1, CRD22

²¹ CX/ASIA 02/3; CRD 9 (泰国的评论); 粮农组织文件 PC 88/5(b): *粮农组织/世界卫生组织食品法典和粮农组织及世界卫生组织其它食品标准工作联合评价的最新进展情况*。

围达成了一致意见。粮农组织和世界卫生组织就方法和职责范围进行广泛磋商之后，由两个组织建立了得到一个联合专家小组支持的一个联合评价组以进行一项正式评价，并在 2002 年 11 月之前向上级组织和成员国提出一份报告。2002 年年中举行的第五十届会议广泛讨论了评价的职责范围和进展。注意到评价结果具有的潜在重要性，执行委员会要求粮农组织和世界卫生组织总干事于 2003 年 2 月中召开一届食典委特别会议（并在会前召开一届执行委员会特别会议），以便审议评价的结论，使上级机构能够了解食典委的观点。执行委员会还要求秘书处重新安排食典会议的时间表，以便所有区域协调委员会将充分获悉评价的进展。²²

34. 本项议题由食典委秘书作了介绍，他还提供了向本会议前一周召开的粮农组织计划委员会第八十八届会议提交的最新评价进展情况。他报告执行委员会的讨论大大促进了评价的进展。然而，由于成员对评价组和专家小组构成的关注，已经作了调整，以便更好地反映区域和文化内容，尤其是来自发展中国家的内容；为此也已经扩充了将访问的国家的名单。

35. 据报评价组已经访问并采访了 24 个国家及欧共体，并对制定标准的国际机构和有关应用贸易标准的国际机构作了类似的访问。此外，向各成员国、有关国际组织和国家组织发出了问答调查表，争取获得有关食品法典的广泛资料和意见。对这些调查表作出的反应已经超出期望（有 102 个政府作了答复）。最后，向公众征求意见的结果是收到了个人和组织作出的大约 60 份答复。

36. 区域协调委员会欢迎秘书处提供的资料，但指出在此阶段讨论评价可能取得的结果为时太早。然而，委员会表示全力支持执行委员会的意见，即评价应特别注重制定以科学为依据的食品安全标准、准则和建议，加强科学风险分析。本区域成员国期望及时收到并研究正式报告。

37. 协调委员会还认为，区域协调员与当选的执行委员会区域成员应在评价报告发表之后，立即与本区域成员协商，以便在执行委员会和食典委 2003 年 2 月份的特别会议上获得本区域所有成员的投入。会议指出，各成员国如有此愿望，也将能够以书面形式和在食典委会议期间提出有关评价报告的意见。

审议 2003—2007 年中期计划草案（议题 4）²³

38. 协调委员会忆及，关于 2003—2007 年中期计划草案的工作由食典委第二十三届会议（1999 年）发起。执行委员会在其第四十七届和四十八届会议期间制定了一个框架模

²² ALINORM 03/3A，第 7—19 段。

²³ CX/ASIA 02/4；CRD 10（泰国的评论）。

式，包括战略远景声明、按目标阐述的战略框架以及一份详细的中期计划。食典委在二十四届会议上（2001年）通过了战略远景声明和战略框架，并建议将主席的行动计划要点纳入中期计划草案。秘书处根据因 CL 2001/26-EXEC 文件收到的意见和执行委员会第五十届会议的讨论情况修订了中期计划草案，供各区域协调委员会在食典委下届（例行）会议最终确定和通过之前进行审议。

39. 区域委员会按照框架目标中的逐项活动审议了中期计划。

目标 1：促进合理的法规框架

40. 关于第 22 项活动，印度代表团建议修改措辞以便“制定在食品链各环节对食品/配料进行跟踪的国际原则/准则，把一项食品安全目标或合理目标作为贸易技术壁垒措施”，这项建议得到巴基斯坦代表团的支持。

41. 巴基斯坦代表团指出迫切需要涉及利用生物技术获得的食物的国际标准或准则，以便促进这些食品的国家标准化（第 25 项活动）。

42. 关于涉及制定具有特殊用途的等同性判断准则的第 27 项活动，印度代表团认为活动重点应改为一般性准则，因此马来西亚代表团建议并将得到日本支持从中期计划中删除这项活动。

43. 印度代表团指出，作为食品法典计划联合评价可能取得的一项结果，执行涉及向食典委和各区域协调委员会提供秘书处服务的第 42 项和 44 项活动可能将需要额外的支持。

目标 2：促进最广泛而协调一致地应用科学原则和风险分析

44. 关于涉及为收获前和收获后措施制定原则和准则的第 6 项活动，印度代表团表示不同意执行委员会关于这项工作应根据需要与其它国际组织协调一致的建议，并指出食典委内部并未就此达成共识。中国和马来西亚代表团建议，此类准则应当考虑到收获后措施已经纳入食典商品规范和准则方面的现有工作，并考虑到发展中国家的需要、制约因素及其经济影响。建议这项活动改写如下：必要时制定收获前措施的准则，考虑到特殊需要和制约因素以及对发展中国家的经济影响

45. 印度和马来西亚代表团强调，第 11 项活动应当强调作为当务之急确定与发展中国家相关的新的最大残留限量，对现有最大残留限量的审查应当考虑发展中国家的特殊利益和需要。

46. 关于第 20 项活动，委员会建议这项活动应分为执行委员会第五十届会议所审议的

草案中提出的原有的两项成份，因为第 20 项活动涉及制定新标准和审查现有标准方面的全球数据，而第 40 项活动涉及预测农药残留膳食摄入量的模型。委员会还同意第 40 项活动改写如下：“根据确定性模型和随机性模型预测农药残留的膳食摄入量”。

47. 印度和日本代表团建议删除第 1 项活动，因为这项活动涉及政府而不是食典委的工作。

目标 3：促进食品法典与其它多边法规文件及公约的联系

48. 关于第 12 项活动，委员会同意按照食典委第二十四届会议的授权，改写这项活动，以反映“关于与其它国际政府间组织就制定食品法典标准和有关条文的合作的指导”。

49. 委员会同意删除第 13 项活动，因为没有义务使食典委的风险分析原则与其它国际文书的风险分析原则协调一致。

50. 印度代表团建议关于审查食品法典总原则的第 32 项活动应局限于各国在世贸组织卫生和植物检疫措施应用协定和贸易技术壁垒协定中的义务。

51. 委员会同意第 34 项活动的说明应修改如下：“审查和更新食典标准及有关条文，以考虑国际兽医局的标准和其它建议，以便管理食物传播的人畜共患病，反之亦然。”

目标 4：加强对食品领域的新问题、关注点及发展变化的迅速而有效的应对能力

52. 第 3 项活动：协调委员会认为，限制在五年内制定一项标准尽管是一种有益的概念，但不切合实际，因为在某些情形下，收集必要的科学数据再加上就讨论的各项建议获得国际共识所需的时间，将需要更长的时期才能成功通过标准。同样，协调委员会认为，因特网会议将使许多无法获得此类设施的发展中国家处于不利地位。

53. 建议修改后的程序应优先重视发展中国家的需要，但日本代表团指出制定食典标准及有关条文的程序对食典委所有成员国同等重要。

目标 5：促进最大限度地增加成员和参与

54. 日本和马来西亚代表团表示支持涉及处理书面意见的第 37 项活动。

55. 关于涉及工作组等行为的第 38 项活动，印度代表团注意到最近对特设工作组的重视，指出如果其工作对拟订食典文本仍有如此重要的作用，应为此考虑在信托基金中提供资金。粮农组织和世界卫生组织的代表指出这最有可能得到赞同。

目标 6：促进食品法典标准最大限度的应用

56. 马来西亚代表团重申执行委员会第五十届会议的声明，即应仅保留第 16 项活动（食品法典网站）和第 31 项活动（食典标准的获得），因为这项目标中所预见的其它活动不属于食品法典委员会的核心职责。然而，印度尼西亚和泰国代表团指出，提及能力建设的这些内容对发展中国家是重要的。印度代表团强调了粮农组织/世界卫生组织开展能力建设活动的重要性。它指出，由于中期计划中预算拨款很少，且仅用于状况报告文件的翻译，需要在中期计划中单独反映这些活动，并成为秘书处正常工作的一部分。

57. 秘书处指出，关于能力建设的报告一段时间来一直是食典委工作的一项特征，食典委可能在未来就发展中国家的能力建设需要向粮农组织、世界卫生组织和捐助机构提供咨询方面发挥更大的作用。协调委员会强烈建议重新拟定这些活动，并考虑到粮农组织/世界卫生组织食品法典联合评价到时将提出的各项建议。

中期计划草案的状况

58. 协调委员会注意到，在编写供 2003 年食典委审议的中期计划最终草案时将考虑到上述意见以及其它区域协调委员会的意见。

拟议的速食面标准（议题 5）²⁴

59. 委员会注意到印度尼西亚提出、许多国家支持的要求，即设立一个特设工作组详细讨论拟议的标准草案，因为成员国和观察员的意见有分歧。该工作组由印度尼西亚和日本主持，有 9 个成员国（中国、印度、印度尼西亚、日本、马来西亚、巴基斯坦、菲律宾、大韩民国和泰国）参加，消费者国际和国际消费者食品组织协会为观察员。

60. 工作组向委员会报告，已进行了深入讨论，最终可以在进行以下修正后达成普遍同意的文本。

第 1 节：范围

61. 同意保留方括号中的条文“该标准不适用于面团”，因为面团与面条之间的差别存在不确定性。工作组还将第二句中的“是(are)”修改为“可能是(may be)”，从而考虑到无调料包装的面条。

第 2 节：说明

62. 同意将“速食面是利用小麦粉或大米粉作为主要成份而加工的一种产品……”修

²⁴

CX/ASIA 02/5, CX/ASIA/ 02/5-Add.1, CX/02/2 Add.2, CRD 2, CRD 7, CRD 11, CRD 15

改为“速食面是利用小麦粉和/或大米粉和/或其它面粉和/或淀粉作为主要成份而加工的一种产品，……”，以便包括使用的其它类型的面粉或淀粉。还同意包括一条关于两种风格的条款，即油炸面和非油炸面，以便将两者加以区别，并向消费者提供更明确的信息。

第 3 节：主要成份和品质要素

63. 根据工作组的建议，同意取消主要成份一节中的方括号，并取消任选成份一节中的方括号内的所有条文。还同意包括使用淀粉作为一种可能的主要成份，以便与产品的说明一致。

64. 协调委员会同意对“面条块标准”的条款应予限制，明确说明“面条块”系指任何形状的面条块，但不包括伴随的调料。

65. 油炸面条和非油炸面条的最大含水量分别定为 10.0% 和 14.0%。

66. 委员会对是否需要一条关于过氧化值的条款未能达成一致意见，因此决定将该条款保留在方括号中。许多成员国代表团反对添加过氧化值。日本代表强烈支持添加过氧化值，作为 CRD30 号文件说明的控制质量和保护消费者健康的一项措施。国际消费者食品组织协会的观察员支持此意见。

67. 根据工作组的意见，协调委员会删除了对预糊化度的分析确定，因为尚不存在一种分析方法。日本代表团对删除预糊化提出了保留意见。工作组建议在有了确定预糊化度的方法时，日本应将该方法通知本委员会，然后这种方法须由分析方法及取样规范委员会批准生效。

第 4 节：食品添加剂

68. 协调委员会同意根据澳大利亚提出的思路重新起草这一整节，因此该段措辞如下：

“使用食品添加剂和食品添加剂携带物应符合 CODEX STAN 192-1995(Rev 2-1999) 食品添加剂一般标准允许的最高含量。”

69. 会议敦促成员国审查食品添加剂总标准，确保列出速食面专用的所有食品添加剂。中国²⁵、泰国²⁶和菲律宾²⁷建议并提出在食品添加剂总标准中增加某些食品添加剂，委员

²⁵ 颜色：姜黄（E100ii）、柠檬黄（E102）、焦糖（E105d）、晚霞黄（E110）、二氧化钛（E171）、胭脂红提取物（E160b）；稳定剂：碳酸钙（E170）；乳化剂：亚磷酸钠（E452）；酸度调节剂：硫酸铝钾（E522）；抗结块剂：二氧化硅（E551）、磷酸三钙（E341）。

²⁶ 抗氧化剂：BHA 200 mg/kg；BHT 200 mg/kg；TBHQ 200mg/kg（CRD11 号文件）。

²⁷ 山梨酸钾，山梨酸添加剂总含量不应超过 1000 mg/kg；天门冬氨酰苯丙氨酸甲酯，40 mg/kg；每日允许摄入量未定（CRD15 号文件）。

会注意到这一点。

第 6 节：容器或包装条件

70. 根据澳大利亚的提议，工作组建议对该段进行如下重新草拟，使其更加广泛和更加通用。该段措辞如下：

“速食面应使用将保障产品的卫生、营养、工艺和感官品质的容器包装。容器，包括包装材料，应采用安全和适合其拟议用途的物质制作。这些容器不得对产品释放任何有毒物质或不良气味或味道。”

第 8 节：标签

71. 同意将食品名称修改如下：

“食品的名称应为“速食面”，或按照第 2.1 和 2.2 段称为“油炸面”或“非油炸面”。如果国家法律允许，可使用其它名称。”

第 9 节：分析和取样方法

72. 根据工作组的意见，协调委员会同意以下修改：

- a) 取消 9.2、9.3 和 9.4 段中的方括号，将条文替换为“利用食典接受的方法。”
- b) 保留 9.4 段中的方括号，用“利用食典接受的方法”替换“正在考虑”。
- c) 全部删除 9.5 段。
- d) 增加一项新的参数“从速食面中提取油（利用食典接受的方法）。后面相应地加上编号。”

73. 委员会在欢迎工作组结果的同时，进一步审议了文本，同意将“3.2.3 面条块标准”改为“3.2.3 面条块分析要求（面条不包括调料）”。消费者国际代表团促请委员会充分考虑过氧化值对食品安全的作用。在这一方面，消费者国际还建议采用素食/非素食标签要求，要求在必要时由食典委有关机构如食品标签规范委员会重新审议此类标签。

拟议的速食面标准草案的地位

74. 即使就拟议的标准草案而言存在尚待解决的关于添加过氧化值的悬而未决的问题，委员会仍然决定进入步骤 5，在食典过程中进一步审议和详细拟定。日本代表团对这一决定表示强烈反对。修订的拟议标准草案已列入本报告附录 II。

审议可追踪性/产品追踪 (议题 6)²⁸

75. 委员会忆及，执行委员会第四十九届（特别）会议在食品法典范围内审议了可追踪性问题，认为各区域协调委员会或许希望对这一问题的讨论作出贡献。总原则委员会还提及各协调委员会的作用，并认为这些委员会的讨论结果应纳入由秘书处编写的供其第十八届会议审议的讨论文件。

76. 菲律宾代表团认为，只有当风险与人体健康有关时，或无其它替代办法来管理这项风险时，和可在必要时对贸易技术壁垒措施应用可追踪性/产品追踪来实现某种合理目标时，才能接受对可追踪性/产品追踪的审议。在这一方面，代表团提出了有关食典工作与贸易技术壁垒事项之间的关系问题。

77. 印度尼西亚代表团认为，审议有关动物饲料的可追踪性/产品追踪目的是如果查明任何实际或潜在的健康风险，促进立即追溯或追踪有关材料和产品，必要时促进予以立即和全面撤回或收回。在这一方面，印度尼西亚支持仅仅为食品安全事项应用可追踪性/产品追踪原则，对这项原则用于贸易技术壁垒措施如消费者的选择或动物福利等表示担忧。

78. 泰国代表团认为，尽管泰国承认可追踪性在商品交易中的实用性，但仍不清楚可追踪性如何能够确保食品安全。代表团还指出，使用也考虑到对发展中国家的经济影响的其它等同方法将更为适宜。在此基础上，泰国可支持在食物链每个环节按“进一步/退一步”的原则实施产品追踪。如果查明健康事项方面的风险，中国已经实施一种收回产品的制度，但中国代表团也认为食品法典方面的可追踪性概念仍然模糊不清。

79. 日本代表团指出，在日本暴发疯牛病之后，日本最近开始对肉类产品实行产品追踪。代表团告诉会议，暴发疯牛病之后，日本消费者对食品安全非常担忧，因此日本正在考虑接纳追踪系统以恢复对食品安全的信心。在这一方面，代表团指出就食品法典用途而言没有明确的“可追踪性/产品追踪”定义，并指出应由总原则规范委员会提供有关这一事项的指导。

80. 委员会表示，全面应用可追踪性将不会达到所期望的目的，因此应在考虑到以下因素之后逐例严格地加以应用：

- 必须根据特定风险评价确定风险性质和程度，仅应在此评价之后再考虑产品的可追踪性。
- 应当证明可追踪性/产品追踪是所查明的风险的有效备选管理方法，而且不存在管理这项风险的任何其它成本效益更好的替代办法。

²⁸ CX/ASIA 02/6, CRD 12 (泰国的意见)。

- 应根据风险评估、实际应用性和成本效益明确列明在价值链中应用可追踪性/产品追踪的程度。
- 应在考虑某特定产品的可追踪性/产品追踪之前事先作出成本效益分析。
- 应当明确证明将不使用可追踪性/产品追踪作为一种贸易技术壁垒的事实。

81. 印度代表团指出，甚至对转基因食品也应在作出有关应用可追踪性的决定之前进行上述试验。因此，会议认识对可追踪性的范围应作明确定义，应仅仅适用于加工食品，应不包括初级食物和工艺，应仅仅作为管理备选方案收回产品而需要可追踪性。

82. 该代表团认为食典委应仅仅确立可追踪性/产品追踪的工作原则，制定和实施方式应留给国家管理当局逐例确定。

83. 消费者国际的观察员强调，考虑在食品法典中应用可追溯性应采取谨慎的方针，以确保消费者健康和食物有益于健康。

84. 关于国际标准组织制定的可追踪性定义，日本代表团认为，由于国际标准化组织的定义目的主要侧重非易耗工业材料而不是食物，因而工业标准化组织的可追踪性定义可否应用并不清楚。代表团强调食典委应为其本身的用途审议可追踪性定义。印度代表团支持这一观点。

85. 秘书处告诉协调委员会，讨论结果以及从各区域委员会收集到的区域资料将纳入提交总原则规范委员会的讨论文件。

关于功能食品和新型食品(生物技术食品除外)的讨论文件(议题7)²⁹

86. 马来西亚代表团介绍了按照食典委执行委员会第四十七届会议的要求、根据亚洲区域提出的一项建议准备的讨论文件，以开始关于新型食品(生物技术食品除外)、功能食品、介于食品/药品之间的食品领域的工作。

87. 该文件第一部分审议了关于确定功能食品的范围和概念，一个分类系统和标准，表明健康作用的条件，评价功能食品的安全，包括分析方法等方面的需要。该文件第二部分提到需要对新型食品(生物技术食品除外)进行明确定义，包括产品信息在内的指导、安全性评估等。为了就这些问题提供指导，代表团建议举行粮农组织/世界卫生组织关于功能食品和新型食品的一次联合专家磋商会，以审议关于需要制定一项国际标准以便对这些食品进行更好的管理控制，从而使全世界食品业和消费者受益。

88. 许多代表团称赞马来西亚代表团关于概述这些复杂问题方面所做的工作。泰国代

²⁹ CX/ASIA 02/7, CX/ASIA 02/7 add.1。(大韩民国、消费者食品组织联合会、国际生命科学研究所的评论)，CRD 4 澳大利亚(评论)、CRD 6(中国的评论)、CRD 32(日本的评论)。

代表团和印度尼西亚代表团支持组织一次粮农组织/世界卫生组织联合专家磋商会。然而，他们建议首先举行粮农组织/世界卫生组织关于功能食品的联合专家磋商会。日本代表团指出，日本自 2001 年以来已经实施条例，允许批准的健康作用说明。然而，代表团对于这些问题需要认真考虑以免在食典委食品标签委员会重复讨论表示关注，经合发组织目前也在讨论这些问题。

89. 秘书处介绍了粮农组织/世界卫生组织关于评价包括含有活乳酸细菌的奶粉在内的食品中益生菌健康和营养特性专家磋商会报告，该次专家磋商会是因阿根廷政府要求而于 2001 年 10 月举行的。该次磋商会审议了关于需要特定经证明的益生菌健康作用说明，其建议特别同关于采用健康和营养作用说明的拟议建议草案相关。粮农组织和世界卫生组织的代表指出，目前没有组织这样一次专家磋商会的计划。然而，如果区域要求可行并有必要，这种磋商会将作为将来磋商会。

90. 中国代表团向协调委员会通报了中国目前功能食品和新型食品条例状况，包括历史上使用方面、法律方面、标签和功能评价。该代表团还表示需要举行粮农组织/世界卫生组织联合专家磋商会，因为目前不同区域（或东西方）对这些食品的认识有差异。

91. 大韩民国代表团也向委员会通报了韩国目前功能食品情况。该代表团指出，最近韩国采用了《健康功能食品法》以管理功能食品：详细实施条例正在制定，包括由《食品卫生法》管理的健康补充产品和营养补充产品的实施条例。然而，该代表团指出，大韩民国没有对新型食品进行定义，因为大部分新型食品已声明其本身的功能，并建议将新型食品纳入功能食品类别。

92. 消费者食品组织联合会的观察员支持举行粮农组织/世界卫生组织关于功能食品的联合专家磋商会，并就表达消费者利益或消费者意见的专家参加磋商会表明了意见。他们强调专家磋商会应侧重食品安全问题，因为标签和声明问题由食典委食品标签委员会处理。

93. 考虑到上述讨论情况，协调委员会建议粮农组织和世界卫生组织主办关于功能食品的一次专家磋商会，并邀请亚洲专家一起参加。委员会指出迫切需要在近期内开展功能食品方面的工作。

食品标准和法规方面的能力建设 (议题 8)³⁰

94. 委员会忆及在食品法典委员会第二十三届会议（1999 年 7 月）上的呼吁粮农组织和卫生组织加强特别有关发展中国家风险分析能力方面的能力建设活动。委员会还忆及

³⁰ CX/ASIA 02/8, DRD 13 (泰国的评论), CRD 29(a) (印度的评论)。

粮农组织、卫生组织、世贸组织、世行和兽疫局的行政首脑在 2001 年 11 月多哈召开的世贸组织部长级会议期间发表的一项联合声明中，表示他们致力于加强发展中国家的能力以达到卫生和植物检疫协定的要求。

95. 委员会邀请粮农组织和卫生组织代表介绍部分或全部由粮农组织和卫生组织在自上一届区域食典协调委员会会议（1999 年 11 月 23—26 日）以来的时期内在本区域进行的能力建设活动，包括简要介绍正在批准过程中的区域和国家能力建设活动。

96. 粮农组织和卫生组织的代表对将此专题列为所有区域食典协调委员会会议的常设议题的决定表示满意。文件的陈述包括报告期内进行的全球活动、区域活动和国家活动。除国家一级的活动和项目之外，多数能力建设活动是由粮农组织和卫生组织联合进行的，有时是与其他组织联合进行的。提到第一次全球食品安全管理人员论坛（2002 年 1 月，马拉喀什）期间有关这一专题的讨论和参加国要求粮农组织、卫生组织和其他机构更多关注并增加资源配额，以满足发展中国家在所有食品安全有关事项方面的需要。会议呼吁第二次全球食品安全管理人员论坛将处理主题“建立有效的食品安全制度”，并将把能力建设作为一个主要成份。

97. 代表们向会议通报了各组织特别是以下方面进行的各种能力建设活动：**粮农组织粮食安全和食品安全信托基金、粮农组织关于生物技术、食品质量和安全、及动植物卫生标准的综合计划、粮农组织/卫生组织、兽疫局/世贸组织/世行标准和贸易发展能力建设联合基金**，它将主要包括与卫生和植物检疫有关的问题，即食品安全、动植物卫生。**粮农组织/卫生组织促进发展中国家参加食典标准确定程序联合信托基金**（见议题 2）将包括这些能力建设活动。

98. 会议还获悉本区域国家直接参与或受益的主要国际能力建设计划和项目的情况。其中包括(i) **通过预防霉菌形成提高咖啡质量**，其中印度和印度尼西亚的咖啡研究和开发机构起着分区域协调中心的作用，得到该项目的直接支持；(ii) **粮农组织关于乌拉圭回合和今后的农业谈判的总体培训计划**，其第一阶段于 2001 年完成，包括 14 次分区域讨论会，其中两次在本区域召开（尼泊尔加德满都和菲律宾洛斯巴诺斯）；已拟定了项目的第二阶段，目前正在考虑筹集资金。

99. 在区域一级组织了研讨会和讨论会来支持国家食品安全机构。其中包括：在国际生命科学研究所支持下组织的会议，以协助南亚区域合作协会国家按食典统一食品标准和法规；关于微生物风险分析的区域讨论会（2002 年 5 月，北京）；与 NFPA 合作组织的区域食品安全讨论会（2002 年 6 月，曼谷）；关于西太平洋食品安全行动执行计划的区域讨论会（2000 年，马尼拉）；关于对食品安全应用风险分析—适用方法的准食典讨

论会（2002年，吉隆坡）。会议还获悉了卫生组织区域委员会第五十二届会议通过的卫生组织区域食品安全战略，该战略要求卫生组织作出承诺支持宣传和提高认识活动作为增强对国家食品安全努力的政治承诺的关键工作。

100. 在国家一级粮农组织代表通报了粮农组织技术合作计划支持的关于食品安全能力建设的持续实地项目（包括国家食品法典委员会的建立和运作），这些项目涉及下列国家：不丹、柬埔寨、中国、印度、蒙古和越南。他还通报了以下国家正在进行融资谈判的项目情况：孟加拉国、巴基斯坦和泰国。

101. 卫生组织代表特别通报了卫生组织/亚洲开发银行在越南的项目，该项目向食品管理单位提供支持，以全面处理食品安全计划的各项成份。

102. 所有代表团都欢迎粮农组织和卫生组织的能力建设报告，表示赞赏粮农组织和卫生组织在本区域进行的能力建设活动。印度尼西亚代表表示：正在印度尼西亚执行的咖啡项目非常有助于强调咖啡生产国的能力建设，其目的是制订咖啡行业行为守则。该代表团还指出应共同利用信托基金，用于能力建设。印度尼西亚还要求技术援助，以加强遵照促进试验室、残留分析等的卫生和植物检疫要求。

103. 印度代表团指出，为了食典过程的可信性和合法性，发展中国家大量参与食典委的工作，这一点是重要的。因此，能力建设应当成为食品安全方面多边努力的真正核心。在热烈赞赏粮农组织和卫生组织在这一领域的努力的同时，它指出许多努力主要考虑供应试验室设备和宣传食品安全问题的培训和讨论会。鉴于需求巨大和需要众多，这些努力本身虽然有益，但不会促成长期和可持续的结果。因此，代表团强调需要全面的能力建设战略，并以评估后制定的国家行动计划为基础。实现可持续性需要长期加强各机构，加强基于万维网的将扩大范围的培训和宣传计划。代表团建议大量减少高级人员、旅行和组织费用，并将这些资金将用于实质性的活动。代表团还建议粮农组织和卫生组织应组织一次技术磋商会来处理有关能力建设的这一战略性问题。代表团还提及它在2002年1月摩洛哥马拉喀什举行的全球食品安全论坛上介绍的文件。

104. 泰国代表团表示：泰国的所有主要食品出口均是GMP或HACCP执行的对象。泰国按照粮农组织/技术合作计划项目，在这些领域与邻国共享其专门知识，如老挝、菲律宾和缅甸。然而代表团指出：泰国仍然需要技术能力来确保自我加强和提高效率。在这方面泰国完全支持粮农组织和世界卫生组织的连续活动，维持粮农组织和世界卫生组织在本区域的能力建设计划。

105. 尼泊尔代表团指出：能力建设在尼泊尔是一个重要问题，因为很难执行食品安全管理。尼泊尔承认在世贸组织于1995年建立后食品安全问题的重要性与年俱增。在这方

面食典委占据了中心位置。代表团指出：由于国家和当地基础设施的状况，发展中国家的食品链大大长于工业化国家。代表团指出：能力建设问题涉及与食品法规有关的范围广泛的成份，它们体现遵照食典标准的卫生和植物检疫/与贸易有关的技术壁垒的要求，考虑预防性和多学科方法。在这方面尼泊尔吁请粮农组织/卫生组织提出区域和分区域项目来加强 GMP 成份、HACCP 和食品供应中的化学品接触评估的能力建设。

106. 中国代表团认为：中国作为世贸组织的新成员希望粮农组织/卫生组织保持其持续支持和合作。代表团指出，应利用能力建设活动更多地关注技术方面，如分析性问题，而不是在中国举办讨论会和研讨会。

107. 柬埔寨代表团指出：目前在柬埔寨按照粮农组织/技术合作计划进行两个有关食品安全能力建设的持续实地项目。这些活动强调在柬埔寨公众健康和提高对食品安全的认识的重要性。柬埔寨代表团指出：应当考虑订立基于食品安全和质量需求的食品法和法规，以达到卫生和植物检疫协定的要求。在这方面柬埔寨要求加强食品安全国家能力建设方面的援助。

108. 斯里兰卡代表团认为：斯里兰卡需要粮农组织和卫生组织的持续支持，呼吁粮农组织/卫生组织提供技术援助来加强国家管理框架、监测、评价、风险分析和参加食典委员会。

109. 国际生命科学研究所观察员指出：该所一直促进提高对有关食品安全、营养、环境卫生等科学问题的理解，该所特别关切鼓励使用有正确科学依据的风险评估作为食品安全管理系统的基础。在这方面该所与粮农组织和卫生组织进行合作，在委员会本届会议之前组织了讨论会，并表示将与粮农组织和卫生组织继续进行这些活动。

110. 消费者国际观察员表示它乐意参加粮农组织/卫生组织区域讨论会,要求粮农组织/卫生组织支持消费团体参加所有的区域会议。观察员还期望参加食典委的所有工作组。

111. 委员会赞扬这两个组织所采取的各种举措，来进一步加强这些活动以满足本区域发展中国家的需要。

关于食品检查和食品安全问题包括食典标准的情况和报告 (议题 9) ³¹

粮农组织和世界卫生组织的报告

112. 粮农组织和世界卫生组织的代表介绍了 2000 年至 2002 年中两个组织向其成员国

³¹ CL 2002/12-ASIA, CX/ASIA 02/9, CX/ASIA 02/9 add. 1(粮农组织和世界卫生组织的活动), CX/ASIA 02/9 和 2(澳大利亚的评论), CRD 5 (ICGMA 的评论), CRD 14 (泰国的评论), CRD 20 (印度尼西亚的评论) CRD 21 (新加坡的评论) CRD 23 (中国的评论)

和食品法典委员会提供的科学咨询工作。它们指出,粮农组织/世界卫生组织对专家挑选程序作了重大修改,以确保透明度、独立性、地理分配和专家们表达的不同意见。代表们强调所挑选的专家以其个人身份而不是作为其机构或政府的代表参加粮农组织/世界卫生组织的科学会议。两个组织也都在努力向各国收集国家数据以补充全球和区域数据。

成员国的报告

113. 本区域成员国、观察员国家和观察员组织对本项议题的讨论作出了广泛的贡献。下文概括了所作的各项发言。大多数与会者或以正式工作文件或以会议厅文件形式提交了发言稿。这些文件将提供在食典委万维网站上³²。

中 国³³

114. 中国在加入世贸组织之后已经在这一领域为加强食品安全采取了一系列措施。这些措施包括: 1) 改进和完善法律框架, 如 2001 年制定转基因农产品生物安全控制法规、修订与食品添加剂有关的法规以及危害分析关键控制点原则的应用细则; 2) 审查和修改了 400 多项法规及有关条文以便与食典标准相协调; 3) 理顺市场经济秩序, 努力形成全国的合理经济状况; 和 4) 通过因特网传播有关食品安全的信息。此外, 还报告可通过因特网查阅其中许多重要信息。

泰 国³⁴

115. 泰国国家食品安全管理计划覆盖整个食物链, 涉及预计将发挥法律中概述的特定作用的各政府机构。最近开展的活动包括 1) 制定法律、标准和行为规范, 如改进食品管理系统以鼓励生产者实施优良质量管理规范 (GMP)、危害分析临界控制点原则 (HACCP)、应用风险评价方法、制定农产品标准和优良农作方法 (GAP); 2) 加强参与食品安全控制的国家机构之间的合作; 3) 通过提供有关 GMP 和 HACCP 的教育和技术援助发展符合国际标准的食品行业; 和 4) 利用各种手段包括万维网站向消费者传播信息。关于今后的发展, 泰国正在改革政府的食品安全部门, 以实现最佳网络化和协调。然而, 在应用食典标准方面泰国遇到了一些问题。

印度尼西亚³⁵

116. 六年前制定印度尼西亚食品法以来, 各政府机构和有关各方制定了各种食品安全计划, 如增强生产者和消费者的食品安全意识等。大约两年前成立了国家药物和食品管

³² <http://www.codexalimentarius.net>

³³ CDR 23

³⁴ CDR 14

³⁵ CDR 20

理局，以便进行有效而高效的管理，确保销售给广大公众的食物适当而安全。

117. 已经制定了一项**完全食品安全管理政策**，作为利用所有相关的政府机构以一体化部门间政策为基础控制从农场到餐桌的食品安全的政策。将在近期内加强国家药物和食品管理局与地区政府的网络化，以便通过培训计划增强**地区食品检查员**的能力。

新加坡³⁶

118. 自 2002 年 7 月 1 日以来，新加坡农产食品和兽疫局已成为国家食品安全管理部门，负责管理控制所有地方生产和进口的食物，包括食品标准和标签。该局的一项主要重点将是加强对进口加工食品的控制，采取确保来源地食品安全、管理食品设施、鼓励实施 HACCP 原则、管理控制进口货物和进口商、入境口岸检验、为加强控制确定高风险产品、增强对有害污染物和生物的检测能力等适当的管理措施。

马来西亚³⁷

119. 正在为加强食品安全计划采取新举措。其中包括审查法律以符合国际要求，注重进出口管理、增强分析能力、促进 GMP 和 HACCP 原则、改进数据管理以及加强参与涉及食品安全的国际活动。2002 年 2 月成立了由相关政府机构和非政府利益相关者组成的国家食品安全和营养理事会，作为多部门机构为持续改进食品安全计划制定各方同意的明确政策和战略的一个框架。

菲律宾

120. 已经与农业部和卫生部合作拟定了一项国家食品安全行动计划。该计划的制定得到 1998 年世界卫生组织准则的指导。该计划所依据的模式是审议政策、标准和法律/管理文书的制定时协调一致，但执行工作由不同而单独的但相互作用力强的机构负责。该计划得到目标明确、自治而不受政治干扰、透明而负责、可预测性和广泛参与等原则的指导。该计划呼吁建立一个由卫生部带头的国家食品安全委员会，国家食品安全委员会即将全面启动。

121. 菲律宾目前开展了鱼和肉的 HACCP 原则认证活动，包括地方政府部门卫生官员参与的关于食品安全问题包括农药残留量、微生物污染和蔬菜寄生虫的教育运动，以及有关利用转基因生物获得的食物风险评价的培训活动。

³⁶ CDR 21

³⁷ CX/ASIA 02/9

日本³⁸

122. 关于疯牛病问题，在日本出现一例疯牛病之后采取了检测所有屠宰牛畜的措施，以确认无此疾病。为了帮助向日本出口的国家，日本愿意在疯牛病检测领域开展技术合作。明年将成立一个新的独立的政府委员会以开展食品安全风险评价。还正在修订食品卫生法，加强与食典标准的协调一致。转基因食品标签领域和食品保健声明方面也取得了重大发展。

巴基斯坦³⁹

123. 《纯净食品法》（1960年）和《纯净食品条例》（1963年）提供了当前食品管理的基本法律。为了制定食品标准，在科学技术部内设立了巴基斯坦标准质量管理局。该局制定/审查了有关各种食品的250多项标准。一般来说大多数标准是自愿性的，但已经宣布加氢植物油（HVO）/食用油、饼干、饮用水、瓶装水和矿泉水等标准为强制性标准。最近已经重新启用巴基斯坦食品质量管理理事会，并将更新《纯净食品法》以满足世贸组织/卫生和植物检疫措施/贸易技术壁垒措施的要求。在这一方面，食品、农业和畜牧部采取了积极主动的行动。世界卫生组织在JPRM计划中为制定国家食品安全计划提供了15 000美元。该计划将涉及有关生物危害（包括风险分析、HACCP原则）、化学危害和能力建设问题。在这项计划中，将更新食品法，加强食品分析实验室，并改革食品检查系统。

尼泊尔

124. 尼泊尔正在改革食品法规以加快拟定新的法规。新法规将考虑到食物链质量和安全管理的预防方面。正在审查现有标准以便在可行和能够实行的情况下在国家法规体系内吸收食典标准。正在实施加工和小型屠宰单位良好行为规范，考虑到GMP和HACCP原则，正在制定农业行为规范以便尽量减少蔬菜中的农药危害。

印度

125. 自亚洲食典协调委员会上届会议以来，正在修订大量国内法规以便使法规更加注重食品安全。还正在通过执行粮农组织的技术援助计划加强国家食品法典委员会。预计将通过这一项目加强有关各方对食品法典的认识。正在与世界银行谈判在食品安全领域开展一个全面的能力建设项目。此外，政府已经在与业界、学术和技术机构网络合作制定一项国家HACCP执行计划，并已经开始尽可能与食典标准全面协调的活动。

³⁸ CX/ASIA 02/9

³⁹ CX/ASIA 02/9（巴基斯坦的评论）

大韩民国

126. 为通过预防卫生危险、食物造成的伤害和改进食品营养质量来促进增强国民健康，已在按照食品卫生法的规定管理所有食物。关于转基因食物，2000年7月份以来执行了一项新的标签法，以确保消费者知情选择的权利。鉴于公众日益关注食品安全，正在扩大食品安全政策以包括从农场到消费者餐桌的食物链所有阶段以确保食品安全。在这一方面，韩国已经应用 HACCP 原则作为一种自愿系统，业已证明该系统十分有益。

127. 关于功能食品，最近通过了保健功能食品法，以有效管理功能食品和保护公众健康。现已规定了详细的实施细则。这些细则将包括原先由食品卫生法管理的保健补充食品和营养补充食品条例。明年将全面实施保健功能食品法。

柬埔寨

128. 关于法律框架，柬埔寨于2000年通过了一项新的食品法，并通过了技术条例包括标签和储存运输条件。正在制定与食品安全有关的其它一些条例如食品卫生条例。正在努力提高食品检查和食品监视的效益。许多机构负责进行食品管理。尤其是农业部负责街头食品。已经利用粮农组织和世界卫生组织的技术援助建立了一个国家食品法典委员会。制定的标准将与食典标准协调一致。已经建立食品分析实验室，但由于技术能力低和人力资源缺乏，专业技能仍然成问题。在这一方面，柬埔寨希望继续得到粮农组织和世界卫生组织的技术援助。

斯里兰卡

129. 食品安全问题由食品法管理。目前，正在修订23项法规，包括与转基因食物有关的法规。人们感到从农场到餐桌的一体化食品安全方针尚未充分建立，因此需要认真研究。国家进出口认证系统需要改进，以便确保进口和出口食物的安全，政府正在争取国际机构的援助。

观察员的报告

澳大利亚⁴⁰

130. 联邦农业部、林业部和渔业部（AFFA）、卫生和老龄化部（DoHA）及其有关机构，即澳大利亚检疫和检查服务局（AQIS）及澳大利亚和新西兰食品标准局（FSANZ）管理国家一级的食品安全问题。食品安全政策和计划的制定和执行工作由 AFFA、DoHA、AQIS 和 FSANZ 与国家和领地政府协商进行。最近的重大改革之一是完成了从原先的澳大利

⁴⁰ CX/ASIA 02/9 add.2（澳大利亚的评论）

亚新西兰食品管理局向 FSANZ 的过渡。作为这一过渡的结果，经过修订的澳大利亚新西兰联合食品标准法将于 2002 年年底成为澳大利亚唯一的一套食品标准，并将废除原先的标准。澳大利亚预计该联合法将撤消不必要的规定，使业界在其业务活动中获得更大的创新自由，而同时保持对公众健康和安全的保护。

131. 关于初级生产和加工标准的准则，FSANZ 将负责制定这些标准，以便通过一致的方针确保整个食物链的安全食品供应，不产生贸易限制或使业界承受过大的管理负担，同时又保持对公众健康和安全的保护。

ICGMA⁴¹

132. 国际杂货制造商协会理事会（ICGMA）的观察员指出，各国政府根据食品添加剂总标准协调食品安全条例和批准食品标准对促进贸易具有重要性。该理事会欢迎亚洲区域采取的协调行动。它还建议使用食品添加剂联合专家委员会评价作为国家标准尤其是食品添加剂标准的基础。

消费者参加食典和国家一级的食品标准制定（议题 10）

133. 委员会注意到，食品法典委员会多年来建议成员国采取措施以加强消费者参加国家和国际两级的食品标准制定程序，并指示将此列为区域协调委员会议程的一个常设议题。曾请委员会成员报告各国消费者参加的情况（CL 2002/12-亚洲）。已提交报告的所有成员国均强调了消费者参加食品安全条例和标准制定程序的重要性。成员国的报告概述如下。

马来西亚

134. 消费者组织有若干机会参加国家和食典两级的食品标准制定。这些消费者组织受到邀请参加由负责消费者利益的国内贸易和消费者事务部举行的有关食品安全的所有会议。还有马来西亚消费者协会联合会等非政府组织代表消费者参加所有有关会议，包括国家食典委员会会议。

泰国

135. 消费者组织参与关于食典的国家意见制定过程，并在泰国标准研究所或泰国食品药品监督管理局等政府机构的协调下起草国家食品标准。然而，据报很难选择适当消费者组织参加这一过程，因为消费者组织数量很多，其中许多消费者组织有着不同利益。

⁴¹ CRD 5

菲律宾

136. 在处理食品标准和食品安全问题的主要机构，如农业和渔业标准局各技术委员会、国际食品标准工作组、国家消费者事务理事会等，消费者得到了充分代表。

印度尼西亚

137. 国家食典委员会使印度尼西亚消费者协会和其他非政府组织参与关于食典会议筹备方面的意见准备过程。然而，据报印度尼西亚政府希望该协会更多地参加国家食典委员会的活动。

日本

138. 政府通过在因特网上征求意见,使消费者协会参与起草或修改食品安全条例或食品标准的过程。政府还邀请消费者代表参加若干政府理事会以讨论食品安全问题和标准。

印度

139. 消费者组织通过参加每个有关委员会充分参与食品立法和标准制定过程，它们往往作为国家代表团出席食典会议。

斯里兰卡

140. 在国家和社区两级支持消费者参与。在社区一级，有许多社区参与论坛。在国家一级，食品咨询委员会给消费者组织两个位置以确保社区的参与。然而，消费者关于食品安全问题的认识不足，需要提高。

大韩民国

141. 食品卫生咨询委员会始终考虑消费者意见，消费者团体还积极参加制定食品安全条例。

尼泊尔

142. 消费者代表是食品标准制定机构的一部分，它们充分参与。

观察员组织

143. 代表消费者组织的观察员也对这一问题表明了看法。国际消费者食品组织联合会对于许多成员建立了国家食典委员会表示赞赏，并指出国家食典委员会应在每次食典委员会之前开会，并向所有消费者团体开放。它还建议成员国政府在代表团中包括消费者代表。消费者国际鼓励成员国政府建立国家食典委员会并举行一次公众会议，以便包括

消费者组织在内的所有有关各方能够向有关食典会议表明意见。消费者国际要求邀请消费者组织参加粮农组织和世界卫生组织主办的讲习班、培训班、研讨会。它还建议专家磋商会有关风险评估的会议向消费者开放以增加透明度。

144. 关于这一问题，秘书处指出，参加粮农组织/世界卫生组织专家会议的专家们根据个人能力挑选，这些专家预计不代表某个组织或某个方面，并指出特别利益群体参加这些会议可能影响粮农组织和世界卫生组织提供的科学咨询的独立性和完整性。然而，由于采用新的透明程序挑选专家，欢迎消费者组织推荐具备适当资格的专家以作为这些专家小组的独立成员。

任命协调员 (议题 11)⁴²

145. 协调委员会注意到，根据第 III.1 条规则，将请食典委员会在其下届例会上根据本区域成员国提出的一项建议为本区域任命一名协调员，对此，区域协调委员会为此目的提出一项提名已成为惯例。

146. 注意到马来西亚表示希望不再考虑再次担任协调员，日本代表团建议新的协调员应当是原先未曾担任此职务但又积极参加食典委活动的本区域的一个国家。在此基础上，代表团建议提名大韩民国。这项建议得到委员会的一致支持。

147. 大韩民国代表团感谢所有支持这项提名的代表团，接受这项提名成为新的一任亚洲区域协调员。

148. 协调委员会对即将卸任的协调员即马来西亚的工作、对本任期内所完成的所有工作和对圆满组织协调委员会本届会议表示感谢。

其它事项，今后的工作、下届会议的日期和地点 (议题 12)

其它事项

冷冻非发酵大豆制品

149. 中国代表团介绍了其向食品法典委员会提出的开始为这些产品详细制定一项标准的建议（见第 24 号会议厅文件）。代表团指出，中国是世界上食用大豆以及各种制品如豆油、豆饼和酱油的最重要供应国之一。此外，对冷冻非发酵豆制品的世界需求日益增长。代表团指出这些制品蛋白质含量高，与其它食物相比脂肪和热能少，对健康膳食具有重要性。会议厅文件包含一张简明流程图，说明了这些制品的加工过程。

⁴² CX/ASIA 02/10。

150. 区域协调委员会表示了对这项建议的兴趣，并请中国代表团为下届会议编写一份更加全面的讨论文件，提供有关产品和工艺说明、标签（包括(各种)食品的名称）以及贸易数据的资料。它还要求代表团包括有关本区域其它国家这些制品的生产、贸易和销售的资料。

为虾类确定氯霉素最大残留量的需要

151. 印度尼西亚代表团介绍了第 18 号会议厅文件，该文件简要论述了虾类出口国因氯霉素残留或痕迹的检测而面临的问题。代表团指出，随着进口国实施一项零容忍方针和逐步降低分析检测限量，这些年来氯霉素残留量的管理日益严格。代表团对实施零容忍的科学依据（包括据报与再生障碍性贫血的联系）提出质疑，并指出食品添加剂联合专家委员会或食品添加剂和污染物规范委员会都未曾确定氯霉素尤其是在虾类中的氯霉素最大残留限量。代表团指出迫切需要为虾类确定氯霉素最大残留限量，以避免此类贸易技术壁垒。

152. 越南代表团指出，有待解决的一个重大问题是由于进口国使用新的技术和设备导致分析检测限量逐步下降，而出口国未得到适当咨询、预先警告或技术援助。突如其来此类分析方法变化意味着出口国非常昂贵的培训和实验室设备投资突然失去价值。印度代表团指出，鉴于这并非仅仅与虾类氯霉素含量有关的一个问题，而且涉及其他抗生素和污染物以及其他产品，这个问题需要加以解决。印度尼西亚代表团还指出，公海捕获的鱼和贝类样品表明氯霉素含量低。

153. 泰国代表团指出,该国最近已经禁止养虾业使用氯霉素,并采取了适当的控制措施。

154. 秘书处指出，食品添加剂联合专家委员会对氯霉素问题进行了若干次⁴³评价，每次得出的结论是食品中无可接受的氯霉素残留量，因而未确定最大残留限量。然而，如果某个成员国认为有新的科学依据将表明由于加工中使用氯霉素，或作为一种偶然污染物而产生的残留的安全性，则可通过关于食物中兽药残留的规范委员会向食品添加剂联合专家委员会提出重新评价的请求。协调委员会建议食物中兽药残留量委员会处理这一事项。

155. 关于确定食物中不允许或受到严格限制的物质的残留量的分析方法事项（如上文越南和印度提出的问题），委员会要求有关规范委员会（CCMAS、CCRVDF、CCFAC、CCPR）认真重视解决分析方法突然变化的问题以及检测限量变化（程度确定）的问题。

⁴³ 食品添加剂联合专家委员会于 1968、1987 和 1994 年对氯霉素进行了评价。

今后的工作

156. 协调委员会指出，在相当大的程度上，其未来的工作将取决于食典委和执行委员会的建议，但它预期其下一个议程将包括以下议题：

- 各规范委员会提出的事项
- 关于能力建设的报告
- 关于消费者参与的报告
- 关于冷藏未发酵大豆制品的讨论文件。

亚洲食品安全管理员论坛

157. 委员会建议粮农组织和世界卫生组织于 2003 年联合组织一次亚洲食品安全管理员论坛，以落实粮农组织/世界卫生组织在马拉喀什联合举行的第一次全球食品安全管理员论坛提出的各项建议，包括制定一项行动计划和向 2004 年即将联合召开的第二次粮农组织/世界卫生组织全球食品安全管理人員论坛提出建议。委员会注意到马来西亚愿意在得到政府批准之后作为这次论坛的东道国。

下届会议的日期和地点

158. 协调委员会获悉，下届会议的日期和地点将由食典委秘书处和食典委下届例会将任命的区域协调员商定。

简要工作状况

主题事项	步 骤	行动单位	ALINORM 03/15 号 文件参考
拟议的速食面标准草案	5	食典委第二十六届会议	第 74 段
协调员的提名		食典委第二十六届会议	第 146 段
粮农组织/世界卫生组织对食品法典 和粮农组织及世界卫生组织其它食 品标准工作的联合评价		食典委第二十五届会议	第 33 – 37 段
中期计划草案		食典委第二十六届会议	第 38 – 58 段
审议可追踪性和产品追踪		食品进口和出口检查和验证 系统规范委员会 总原则规范委员会	第 75 – 85 段
关于食品控制和食品安全问题的 信息和报告		各国政府 亚洲食品法典协调委员会第 十四届会议	第 112 – 132 段
消费者参与国家一级的食品标准 制定		各国政府 亚洲食品法典协调委员会第 十四届会议	第 133 – 144 段

附录 I

与会者名单

Chairperson: Datin Dr. Hjh. Harrison Aziz Shahabudin
 Director
 Food Quality Control Division
 Ministry of Health Malaysia
 Level 3, Block B
 Health Offices Complex
 Jalan Cenderasari
 50590 Kuala Lumpur
 MALAYSIA
 Tel. : +603 2694 6512
 Fax : + 603 2694 6517
 E-mail : harrison@moh.gov.my

BANGLADESH

Ahmad M. Raza Chowdhury
 Director General
 Bangladesh Standards and Testing Institution (BSTI)
 116-A, Tejgaon Industrial Area
 Dhaka-1208
 BANGLADESH
 Tel. : +88 02
 Fax : +88 02 9131581
 E-mail : bsti@bangla.net

BHUTAN

Sonam Tobgay
 Codex Contact Point
 Ministry of Agriculture
 Thimphu
 BHUTAN
 Tel. : 00 975 2 324 898
 Jamyang Phuntsho
 Quality Control
 Laboratory Analyst
 Thimphu
 BHUTAN
 Tel. : 00 975 2 371 031

BRUNEI DARUSSALAM

Dr. Haji Mohamad Yussof Haji Mohiddin
 Director of Agriculture
 Agriculture Headquarters
 Ministry of Industry and Primary Resources
 Bandar Seri Begawan BB3510
 BRUNEI DARUSSALAM
 Tel. : +673 2 - 382 343 / 380 144
 Fax : +673 2 - 380 250 / 282 226
 E-mail : YHM@brunet.bn

CAMBODIA

Mr. Khlauk Chuon
 Food Control Department (Camcontrol)
 Ministry of Commerce
 CAMBODIA
 Tel. : 855 23 426 166
 Fax : 855 12 908 080
 E-mail : kchuon.eed@camnet.com.kh
 Dr. Pau Ann Sivutha
 AEGFS Focal Point
 Ministry of Health,
 Phnom Penh, CAMBODIA
 Tel. : 855-23-722150
 Fax : 855-23-880247
 E-mail : FDASPA@bigpond.com.kh

CHINA

Dr. Kan Xue Gui
Ministry of Health P.R. China
No. 1 Xizhimenwai Nanlu
Beijing
CHINA 100044
Tel. : +8610 6879 2384
Fax : +8610 6879 2387
E-mail : xgk2@chsi.moh.gov.cn

Ms. Xi Zhao Luan
Director
Development Center of Science Technology
Ministry of Agriculture
Mai Zi Dain Jie, 20th Beijing
CHINA
Tel. : +8610 6419 5082
Fax : +8610 6419 4550
E-mail : xichaoluan@agri.gov.cn

Dr. Shi Jie Ping
Professor
China Agricultural University /
Supervision and Test Center for Agricultural
Products Quality (Beijing)
Ministry of Agriculture
No. 2, Yuan Ming Yuan Xi Lu
Beijing
CHINA 100094
Tel. : +8610 6289 3941
Fax : +8610 6289 3942
E-mail : Shmily369@yahoo.com.cn /
shmily@mail.cau.edu.cn

Ms. Zhao Dan Yu
Ministry of Health P.R. China
Xi Wai Da Jie
1# Beijing
CHINA 100044
Tel. : +8610 6776 8526
Fax : +8610 6771 1813
E-mail : zhaodany@public.bta.net.cn

Ms. Zhu Pei Fu
Ministry of Health P.R. China
Xi Wai Da Jie
1# Beijing
CHINA 100044
Tel. : +8610 6879 2406
Fax : +8610 6879 2387
E-mail : fajian@chsi.moh.gov.cn

Dr. Chong Yu-Hoi
Senior Medical Officer
Food and Environmental Hygiene Department
43rd Floor, Queensway Government Offices
66 Queensway Plaza
Hong Kong
CHINA
Tel. : +852 2867 5602
Fax : +852 2893 3547
E-mail : yhchong@fehhd.gov.hk

INDIA

Shri Deepak Gupta
Joint Secretary
Ministry of Health & Family Welfare
Nirman Bhavan
New Delhi 110011
INDIA

Tel. : + 91-11-3019195
Fax : + 91-11-3018842
E-mail : jsd@nb.nic.in

Shri A. K. Shrivastav
Deputy Assistant Director General
Directorate General of Health Services
Ministry of Health & Family Welfare
Nirman Bhavan
New Delhi 110011
INDIA
Tel. : + 91-11-3793171
Fax : + 91-11-301229
E-mail : dadgaks@nb.nic.in

Shri S. Dave
Director
Agricultural and Processed Food Products Export
Development Authority
3rd Floor, NCUI Building
3, Siri Institutional Area
August Kranti Marg
New Delhi 110016
INDIA
Tel. : + 91-11-6513162
Fax : + 91-11-6519259
E-mail : director@apeda.com

Shri D. S. Chadha
 Technical Advisor
 Confederation of Indian Industry
 23, Institutional Area
 Lodhi Road
 New Delhi 110003
 INDIA
 Tel. : + 4629994-7
 Fax : + 4633168 / 4626149
 E-mail : ashok.dhawan@ciionline.org

INDONESIA

Prof. Dedi Fardiaz
 National Agency for Drugs & Food Control
 Jl. Percetakan Negara No.23
 Jakarta 10560
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 4253857
 Fax : +62 21 4253857
 E-mail : Deputi3@pom.go.id

Prof. Dr. Tien R. Muchtadi
 Ministry of Research and Technology
 BPPT Building II
 Jl. Thamrin No. 8
 Jakarta
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 3102019
 Fax : +62 251 621326
 E-mail : tienmuchtadi@hotmail.com

Ms. Indrawati Soegianto
 National Standardization Agency of Indonesia
 Manggala Wanabakti
 Blok IV, IV Floor
 Jl. Gatot Subroto
 Senayan, Jakarta 10270
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 5747043 / 44
 Fax : +62 21 5747045
 E-mail : sps-2@bsn.or.id

Ms. Erminingsih Haryadi
 National Standardization Agency of Indonesia
 Manggala Wanabakti
 Blok IV, IV Floor
 Jl. Gatot Subroto
 Senayan, Jakarta 10270
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 5747043 / 44
 Fax : +62 21 5747045
 E-mail : sps-2@bsn.or.id

Ms. Sri Irawati Susalit
 National Agency of Drugs & Food Control
 Jl. Percetakan Negara No.23
 Jakarta 10560
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 4287 5584
 Fax : +62 21 4253 857
 E-mail : Iras48@yahoo.com

Mr. Syukur Iwantoro
 Centre of Standardization and Accreditation
 Ministry of Agriculture
 Jl. Harsono RM No3 Gedung F
 Ragunan
 Jakarta 12550
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 78842042
 Fax : +62 21 78842043
 E-mail : syukur@agrimutu.com

Mr. Akhmad Suhardiyanto
 Ministry of Agriculture
 Departemen Pertanian Gedung F
 Jl. Harsono RM
 Ragunan - Jakarta Selatan
 INDONESIA
 Tel. : +62 21
 Fax : +62 21 7815881

Dr. Sri Mukartini
 Head of Section Hygiene and Sanitation
 Directorate of Veterinary Public Health
 Directorate General of Livestock Services
 Ministry of Agriculture Building C
 8th Floor, Jl. Harsono R.M. No 3
 Jakarta Selatan, 12550, INDONESIA
 Tel. : +62 21 782 7488
 Fax : +62 21 781 5780
 E-mail : srimukartini@hotmail.com

Mr. Pither Noble
 Ministry of Agriculture
 Harsono RM No. 3
 Pasar Minggu
 Jakarta Selatan
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 782 7459
 Fax : +62 21 782 7456
 E-mail : pither@deptan.go.id

Mr. M. Fauzi Eko Nugroho
Head of Sub-Directorate of Standardization
Department of Foreign Affair
Jl. Taman Pejambon No. 6
Jakarta Pusat
INDONESIA
Tel. : +62 21 381 4211 ext. 5525
Fax : +62 21 351 9614
E-mail : fauzi56@yahoo.com

Ms. Artati Widiarti
Directorate General of Capacity Building &
Marketing
Directorate of Marketing for Marine & Fisheries
Products
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jl. MT Haryono Kav. 52-53
Jakarta Selatan
INDONESIA
Tel. : +62 21 7918 0303
Fax : +62 21 7918 0308
E-mail : artati99@dkp.go.id /
artati99@yahoo.com

Ms. Ketut Oka Harmini, MM
Department of Industry and Trade
Jl. M.I. Ridwan Rais No 5
Jakarta Pusat
INDONESIA
Tel. : +62 21 385 8189
Fax : +62 21 385 8189
E-mail :

Ms. Srie Agustina
Department of Industry and Trade
Jl. M.I. Ridwan Rais No 5
Jakarta Pusat
INDONESIA
Tel. : +62 21 3442744
Fax : +62 21 3858211 / 3857338
E-mail : Srie@DJPDN.go.id

Mr Abdullah H. Kusumaningprang
Minister Councillor (Economic)
The Embassy of the Republic of Indonesia
No. 233, Jalan Tun Razak
50400 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel. : +603 2145 2011
Fax : +603 2141 7908

Mr. Mochammad Rizki Safary
Second Secretary
The Embassy of the Republic of Indonesia
No. 233, Jalan Tun Razak
50400 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel. : +603 2145 2011
Fax : +603 2141 7908
E-mail : kbrikl@po.jaring.my

Prof. Dr. F.G Winarno
M.BRIO – Biotekkindo
Jl. Pajajaran Indah V/1c
Bogor, West Java
INDONESIA
Tel. : +62 251 332 403
Fax : +62 251 332 403
E-mail : fgw@Mbrio-food.com

Ms. Endang Sulistiyowati Sunaryo
PT. Indofood Sukses Makmur
Jl. Ancol I/4-5, Jakarta 14430
INDONESIA
Tel. : +62 21 6909 432
Fax : +62 21 6909 433
E-mail : lisyusuf@link.net.id

Ms. Ning Rahayu
PT. Unilever Indonesia Tbk
Graha Unilever
Jl. Gatot Subroto, Jakarta
INDONESIA
Tel. : +62 21 5262112 ext 636 / 645
Fax : +62 21 5262047
E-mail : Ning.Rahayu@unilever.com

Mr. Derom Bangun
Indonesian Palm Oil Produces Association (GAPKI)
40, Jl. Murai II, Tomang Elok Complex
Medan – 20122
INDONESIA
Tel. : +62 61 8473331 / 8473332
Fax : +62 61 8468851
E-mail : gapki@indosat.net.id

Mr. Thomas Dharmawan
GAPMMI
Komp. Duta Mas Fatmawati DI No . 30
Jl. RS. Fatmawati
Jakarta Selatan
INDONESIA
Tel. : +62 21 7230090
Fax : +62 21 7230091
E-mail : gapmmi@indosat.net.id

Mr. Aloysius Hendra Budiardja
 PT. Nestle Indonesia
 Jl. TB. Simatupang Kav. 88
 Jakarta
 INDONESIA
 Tel. : +62 21 78836000
 Fax : +62 21 78836001

Ms. Suwita
 PT. Smart Tbk
 BII Plaza / Lantai 14 Menara II
 Jl. MH. Thamrin Kav 22
 Jakarta, INDONESIA
 Tel. : +62 21 3925618
 Fax : +62 21 3925724

JAPAN

Dr. Mitsuhiro Ushio
 Director for International Food Safety Planning
 Policy Planning Division
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2 Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8916
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5253 1111 ext 2442
 Fax : +81 3 3503 7965
 E-mail : ushio-mitsuhiro@mhlw.go.jp

Mr. Hiroyuki Tanaka
 Food Safety Specialist
 Office of Health Policy on Newly Developed Foods
 Policy Planning Division
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2 Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8916
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5253 1111 ext. 2458
 Fax : +81 3 3501 4867
 E-mail : tanaka-hiroyukith@mhlw.go.jp

Dr. Hiroyuki Ota
 Deputy Director
 Standard Division
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2 Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8916
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5253 1111 ext. 2484
 Fax : +81 3 3501 4868
 E-mail : ota-hiroyuki@mhlw.go.jp

Dr. Yoshifumi Kaji
 Deputy Director
 Inspection and Safety Division
 Department of Food Safety
 Pharmaceutical and Food Safety Bureau
 Ministry of Health, Labour and Welfare
 1-2-2 Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8916
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5253 1111 ext. 2473
 Fax : +81 3 3503 7964
 E-mail : kaji-yoshifumi@mhlw.go.jp

Mr. Hagiwara Hidehiko
 Deputy Director
 Standards and Labelling Division
 General Food Policy Bureau
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1 Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8590
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5512 1571
 Fax : +81 3 3501 0580
 E-mail : hidehiko_hagiwara@nm.maff.go.jp

Mr. Takeuchi Makoto
 Deputy Director
 Processed Food Division
 Marketing Department
 Food Agency
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
 1-2-1 Kasumigaseki
 Chiyoda-ku
 Tokyo 100-8590
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5501 3812
 Fax : +81 3 3591 1692
 E-mail : makoto_takeuchi/FA/SYOKURYO@SYOKURYO

Professor Shun Wada, PhD
Department Chairperson
Department of Food Science and Technology
Tokyo University of Fisheries
4-5-7 Konan, Minato-ku
Tokyo 108-8477
JAPAN
Tel. : +81 3 5463 0605
Fax : +81 3 5463 0626
E-mail : wada@tokyo-u-fish.ac.jp

Mr. Toshifumi Fujita
Section Chief
International Affairs Division
Standard and Labelling Department
Center for Food Quality, Labelling and Consumers
Services Headquarters
1-21-2 Kitafukuro-cho
Saitama City, Saitama 330-9731
JAPAN
Tel. : +81 48 600 2375
Fax : +81 48 600 2373
E-mail :

Dr. Kazuhiko Yamada
Director
Division of Food Analysis Research
National Institute of Health and Nutrition
Toyama 1-23-1, Shinjuku-ku
Tokyo 162-8636
JAPAN
Tel. : +81 3 3203 5602
Fax : +81 3 3202 3278
E-mail : peaceboy@nih.go.jp

Mr. Toda Koichi
Technical Advisor
Japan Food Industry Center
Saikaido Building 7th Floor
9-13 Akasaka
1-chome, Minato-ku
Tokyo 107-0052
JAPAN
Tel. : +81 3 3865 0811
Fax : +81 3 3865 0815
E-mail : k.toda@sokuseki-kyokai.com

Mr. Hosai Koichiro
Technical Advisor
Japan Food Industry Center
Saikaido Building 7th Floor
9-13 Akasaka, 1-chome, Minato-ku
Tokyo 107-0052
JAPAN
Tel. : +81 3 3865 0811
Fax : +81 3 3865 0815
E-mail : fvbf8260@mb.infoweb.ne.jp

Mr. Kawagoe Shinji
Technical Advisor
Japan Food Industry Center
Saikaido Building 7th Floor
9-13 Akasaka
1-chome, Minato-ku
Tokyo 107-0052
JAPAN
Tel. : +81 3 3865 0811
Fax : +81 3 3865 0815
E-mail : s.kawagoe@sokuseki-kyokai.com

Mr. Toma Koichi
Technical Advisor
Japan Food Industry Center
Saikaido Building 7th Floor
9-13 Akasaka
1-chome, Minato-ku
Tokyo 107-0052
JAPAN
Tel. : +81 3 3865 0811
Fax : +81 3 3865 0815
E-mail : fvbf8260@mb.infoweb.ne.jp

REPUBLIC OF KOREA

Mr. Kim Jong Soo
Assistant Director
Ministry of Health & Welfare
#1 Joongang, Kwachon
Kyonggi 427-721
REPUBLIC OF KOREA
Tel. : +82 2 504 6233
Fax : +82 2 504 1456
E-mail : jonsu@mohw.go.kr

Ms. Jae Hee Jang
Researcher
Korea Food and Drug Administration
#5 Nokbun-dong, Eunpyung-ku
Seoul
REPUBLIC OF KOREA
Tel. : +82 2 380 1678
Fax : +82 2 380 1680
E-mail : jjhee@kfda.go.kr

Ms. Woojung Kwon
Senior Researcher
Korea Food and Drug Administration
#5 Nokbun-dong, Eunpyung-ku
Seoul
REPUBLIC OF KOREA
Tel. : +82 2 380 1558
Fax : +82 2 383 8321
E-mail : codexkorea@kfda.go.kr

Ms. Jeong Weon Kim
Senior Researcher
Korea Health Industry Development Institute
57-1 Noryangjin-dong
Dongjak-gu
Seoul 156-800
REPUBLIC OF KOREA
Tel. : +82 2 2194 7402
Fax : +82 2 824 1762
E-mail : kimjwe@khidi.or.kr

Mr. Soo Hyun Kim
Veterinary Officer
Ministry of Agriculture & Forestry (MAF)
Bilateral Cooperation Division MAF
Government Complex
#1 Joongang, Kwachon
Kyonggi 427-719
REPUBLIC OF KOREA
Tel. : +82 2 500 1727
Fax : +82 2 504 6659
E-mail : kimsh@maf.go.kr

Mr. Min Ho Ko
Manager
Nashing-Shim CO LTD
Dang Jung Dong 203-1
Gunpo Shin
Kyonggido
REPUBLIC OF KOREA
Tel. : +82 343 450 5716
Fax : +82 2 820 2914
E-mail : konrad@nongshim.com

**LAO PEOPLES DEMOCRATIC
REPUBLIC**

Mr. Nheune Sisavad
Chairman of the National Codex Committee of Lao
Director of Intellectual Property Standardization and
Metrology Department (STEA)
LAO PDR
Tel. : +
Fax : +

Dr. Phommasack Bounlay
Deputy Director
Hygiene and Prevention Department
Ministry of Health
LAO PDR
Tel. : +856 21 214 010

MALAYSIA

Ms. Noraini Dato' Mohd. Othman
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601 ext 288
Fax : 603-2694 6517
E-mail : norainio@hotmail.com

Dr. A'aisah Senin
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601
Fax : 603-2694 6517
E-mail : aisah@moh.gov.my

Mr. Abdul Ghani Abu Samah
Food Technologist
Food Quality Control Laboratory
Km. 1, Jalan Abi Tok Hashim
01000 Kangar
Perlis
MALAYSIA
Phone : 604- 9768114
Fax : 604-9776369

Dr. Adibah Hani Haron
Assistant Director (Vector)
State Health Department of Pahang
Level 12, Wisma Persekutuan
Jalan Gambut
25000 Kuantan
Pahang
MALAYSIA
Phone : 609-5528601
Fax : 609-5528615
E-mail: Adibah_hani_haron@hotmail.com

Dr. Ainie Hj. Kuntom
Head
Analytical & Quality Development Unit
Malaysia Palm Oil Board (MPOB)
P.O. Box 10620
50720 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-89252789
Fax : 603-89221742
E-mail : ainie@mpob.gov.my

Dr. Amin Ismail
Committee Member
Nutrition Society of Malaysia (NSM)
D/a Division Society of Malaysia
Institute for Medical Research
50588 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-89437161
Fax : 603-89422906

Prof. Dr. Aminah Abdullah
Deputy Dean
Faculty of Science and Technology
National University of Malaysia (UKM)
43600 Bangi
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-89215420
Fax : 603-89256086
E-mail : kama@pkisc.cc.ukm.my

Mr. Anuar Khabar
Principal Assistant Secretary
Cocoa Industry, Tobacco & Mineral Div Ministry
of Primary Industries
Level 6 – 8, Menara Dayabumi
Jalan Sultan Salahuddin
50654 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-2275 6202
Fax : 603-2274 014
E-mail : anuar@kpu.gov.my

Dr. Arumugam Lingam a/l Selladurai
Director
National Public Health Laboratory
Block 1853, Kg. Melayu Sungai Buloh
47000 Sungai Buloh
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-61565109
Fax : 603-61402248

Dr. Hj. Azmi Hashim, B.C.K
Health Director
State Health Department of Perlis
Km. 1, Jalan Abi Tok Hashim
01000 Kangar, Perlis
MALAYSIA
Phone : 604- 9761072
Fax : 604-9760764

Dr. Azmi Shafie
Health Department of Pulau Pinang
Level 37, Komtar
Pulau Pinang
Phone : 604-2625533
Fax : 604-2613508

Dr. Azriman Rosman
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601 ext 286
Fax : 603-2694 6517
E-mail : azriman@moh.gov.my

Ms. Badariah Mohd. Ali
Head
Fish Quarantine Management and Quality Control
Section
Department of Fisheries,
47200 Subang
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-78465143
Fax : 603-78465149
E-mail : badariah01@hotmail.com

Dr. Che Azlan Shah Shaari
Senior Health Officer
KLIA Health Office
Level 1, Airport Management Center
KLIA, 64000 Sepang
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-8776 8399
Fax : 603-8787 2054

Mr. Chin Cheow Keat
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601
Fax : 603-2694 6517
E-mail : chin@dph.gov.my

Miss Chin Hui Han
Research Officer
Chemical and Technology Division
Cocoa Board Malaysia
Lot 3, Jalan P/9B
Bandar Baru Bangi
43650 Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-89267800 ext. 218
Fax : 603-89255386
E-mail : hhchin@koko.gov.my

Mr. Danny Wee Kong Heng
Malaysia Association of Environmental Health
(MAEH)
Public Health Institute
Jalan Bangsar
46730 Petaling Jaya
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-22821333
Fax : 603-22823114

Mr. David Lau Chien Loung
Food Technologist
State Health Department of Sarawak
Jalan Tun Abang Hj. Openg
93590 Kuching
Sarawak
MALAYSIA
Phone : 082-417995
Fax : 082-258849
E-mail : david.lau@sarawak.health.gov.my

Miss Eunice Choa
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714

Mr. G. Sivasupramaniam
Department of Veterinary Services
Level 8 & 9, Wisma Chase Perdana
Off Jalan Semantan,
50630 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2094 0077 ext. 190
Fax : 603-2094 1771
E-mail : siva@jph.gov.my

Mr. Goh See Ben
Health Inspector
Health Department of Negeri Sembilan
Jalan Lee Sam
70590 Seremban
Negeri Sembilan
MALAYSIA
Phone : 606-7635231/2/3
Fax : 606-7675506
E-mail : nsna148@moh.gov.my

Miss Hanisah Hussin
Assistant Secretary
Commodity Development Division
Ministry of Agriculture
Wisma Tani, Jalan Sultan Salahuddin,
50624 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-26954330
Fax : 603-26944008
E-mail : hanisah@agri.moa.my

Dr. Hayati Abdullah
Deputy Director
Health Department
Dewan Bandaraya Kuala Lumpur
Km. 4, Jalan Cheras
56100 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-9845166 ext 137 / 92006442
Fax : 603-92006441
E-mail : hayati@dbkl.gov.my

Mr. Hooi Jee Lok
Head
Food Section
Department of Chemistry
Jalan Sultan
46661 Petaling Jaya,
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7956 9522
Fax : 603-7955 6764
E-mail : jlhooi@kimia.gov.my

Mr. Ibrahim Abu Bakar
Food Technologist
State Health Department of Pahang
Level 12, Wisma Persekutuan
Jalan Gambut
25000 Kuantan
Pahang
Phone : 609-5161366
Fax : 609-5135528

Mr. Ibrahim Baba
Chief Health Inspector
Ministry of Health Malaysia
Level 1, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-26946601 ext 281
Fax : 603-26946603
E-mail : ibrahim@dph.gov.my

Mr. Ismail Ishak
Senior Research Officer
Marine Biotechnology
Fisheries Research Institute
Malaysian Fisheries Department
Batu Maung
11960 PULAU PINANG
MALAYSIA
Phone : 604-6263925
Fax : 603-6262210
Email : anasofiah@hotmail.com

Mr. Jaafar Idris
Nutritionist
Family Health Development Division
Ministry of Health Malaysia
Level 2, Block B, Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-26946601 ext 224
Fax : 603-26946517

Dr. Haji Jalal Halil Khalil
Director
State Health Department of Malacca
Level 6, Wisma Persekutuan
Jalan Hang Tuah
75300 Malacca
MALAYSIA
Phone : 606-2828344
Fax : 606-2839233
E-mail : kesima@po.jaring.my

Mr. Jamal Khair Hashim
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601
Fax : 603-2694 6517
E-mail : jamal@moh.gov.my

Mr. Jumali Suratman
Chemical and Technology Division
Cocoa Board Malaysia
Lot 3, Jalan P/9B
Bandar Baru Bangi
43650 Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-89267800
Fax : 603-89255386
E-mail : jumali@koko.gov.my

Mr. Junaidi Che Ayub
Deputy Director General
Department of Fisheries
Tingkat 8, Wisma Tani,
Jalan Sultan Salahuddin,
50624 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-26987171
Fax : 603-26979744
E-mail : tkpp01@dof.moa.my

Mr. Kamaruzzaman Othman
Principal Assistant Secretary
Commodity Development Division
Ministry of Agriculture
Wisma Tani, Jalan Sultan Salahuddin,
50624 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-26954331
Fax : 603-26944008

Mr. Khairuddin Mohd Tahir
Chief Executive Officer (CEO)
Tropical Fruits Network (TFNet)
MARDI Headquarter
P.O 12301, Main Post Office
50774 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-89416590
Fax : 603-89416589
E-mail : khair63@mailcity.com

Mr. Khairul Adib A. Rahman
Conservation and Environment Management
Ministry of Science Technology and Environment
(MOSTE)
Level 24-26, 100 Putra Place
Jalan Putra
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan
62602 Putra Jaya
MALAYSIA
Phone : 603-88858036
Fax : 603-
E-mail : adib@mastic.gov.my

Ms. Khatijah Idris
Committee Member
Nutrition Society of Malaysia (NSM)
D/a Division Society of Malaysia
Institute for Medical Research
50588 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-89437161
Fax : 603-89422906

Mr. L. Krishnan
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714

Miss Leong Oi Po
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714

Dr. M. Sivamoorthy
Department of Veterinary Services
Level 8 & 9, Wisma Chase Perdana
Off Jalan Semantan,
50630 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2094 0077 ext. 168
Fax : 603-2094 3904
E-mail : moorthy@jph.gov.my

Ms. Mahani Tan Abdullah
Principal Assistant Secretary
Multilateral Affair Division
Ministry of International Trade and Industry
(MITI), Level 5, Block 10
Government Office Complex, Jalan Duta
50622 Kuala Lumpur
MALAYSIA

Ms. Mariam Abdul Latif
Department of Food Technology
Fac. of Food Science and Biotechnology
Universiti Putra Malaysia
43300 Serdang, Selangor
MALAYSIA
E-mail : mariamlatif@hotmail.com

Mr. Mohamad Jefri Crossley
Food Technologist
Health Department of Negeri Sembilan
Jalan Lee Sam,
70590 Seremban
Negeri Sembilan
MALAYSIA
Phone : 606-7635231/2/3
Fax : 606-7675506
E-mail : nsna108@moh.gov.my

Mr. Mohamad Noh Samik
Agriculture Department
Level 6, Wisma Tani
Jalan Sultan Salahuddin
50632 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-26940142
Fax : 603-26946635 / 26947151

Mr. Mohd Salleh Ma'amor
Principal Assistant Secretary
Strategy Development & Corporate Div
Ministry of Primary Industries
Level 6 – 8, Menara Dayabumi
Jalan Sultan Salahuddin
50654 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-2275 6205
Fax : 603-2274 014
E-mail : salleh@kpu.gov.my

Mr. Mohd. Azhar Abdul Aziz
Food Technologist
State Health Department of Terengganu
Level 5, Wisma Persekutuan
Jalan Sultan Ismail
Kuala Terengganu
Terengganu
MALAYSIA
Phone : 609-6231190
Fax : 609-6231190

Mr. Mohd. Salim Dulatti
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601
Fax : 603-2694 6517
E-mail : salim@moh.gov.my

En. Mohd. Yusri
Pharmaceutical Division
Ministry of Health Malaysia
Key Bag No. 924
Post Office, Jalan Sultan
46790 Petaling Jaya
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7968 2230
Fax : 603-7968 2222

Mr. N. Balasubramanian
Secretary
Strategy Development & Corporate Div.
Ministry of Primary Industries
Level 6 - 8, Menara Dayabumi
Jalan Sultan Hishamuddin
50050 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-2275 6168
Fax : 603-2274 5014
E-mail : bala@kpu.gov.my

Mr. Ng Kim Keat
Nestle House
4, Lorong Pesiaran Barat
46200 Petaling Jaya, Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7954466
Fax : 603-79573645 / 79550992
E-mail : Ng.Kim.Keat@my.nestle.com

Assoc. Prof. Dr. Nik Ismail Nik Daud
President
Malaysian Institute of Food Technology (MIFT)
Food Quality Research Unit (UNIPEQ)
Fakulti Sains Hayat
National University of Malaysia
43600 Bangi
Selangor.
MALAYSIA
Phone : 603-89293224
Fax : 603-89252115

Dr. Noorimi Hj. Morad
Director
State Health Department of Kedah
Jalan Perak
Off Seberang Jalan Putra
05150 Alor Setar
Kedah
MALAYSIA
Phone : 604-7333151
Fax : 604-7314936 / 7306421

Ms. Nor Aini Sudin
Head
Advisory Service Technical Unit
Malaysia Palm Oil Board (MPOB)
P.O. Box 10620
50720 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-89259432
Fax : 603-89259446
E-mail : noraini@mpob.gov.my

Ms. Nik Shabnam Nik Mohd Salleh
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601
Fax : 603-2694 6517
E-mail : shabnam@moh.gov.my

Dr. Noraini Mohd. Khalid
Deputy Director
Malaysian Agriculture Research & Development
Institute(MARDI)
P.O. Box 12301, General Post Office
50774 KUALA LUMPUR.
MALAYSIA
Phone : 603-89437722
Fax : 603-89422906
E-mail : noramk@mardi.my

Ms. Norrani Eksan
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B, Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601
Fax : 603-2694 6517
E-mail : norrani@moh.gov.my

Mr. Othman Mohd Yusoff
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714

Dr. Param Jeeth Singh
Health Officer
Port Health Office
Persiaran Raja Muda Musa
42000 Port Klang
Selangor
MALAYSIA
hone : 603-31686364
Fax : 603-31684171
E-mail : pkpklang@tm.net.my

Dr. Prathapa Senan a/l P.V.C. Pillai
Director
State Health Department of Johore
Level 3 & 4, Block B,
Wisma Persekutuan
Jalan Air Molek
80590 Johor Bahru
Johore
MALAYSIA
Phone : 607-2245086
Fax : 607-2232603

Mr. R. Venugopal
Director
Economic & Industrial Develop. Div. Malaysian
Palm Oil Board (MPOB)
Lot 6, SS 6, Jalan Perbandaran
47301 Kelana Jaya
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7803 7192
Fax : 603-7803 3533
E-mail : venu@mpob.gov.my

Miss Radha Krishnasamy
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714
E-mail : radha@fmm.org.my

Dr. Rahimah Ariffin
Health Department of Selangor
Level 10, Wisma Masalam
Lot 1, Jl. Tengku Ampuan Zabedah C9/C
40100 Shah Alam
SELANGOR
Phone : 603-5518 6007
Fax : 603-5518 6005

Ms. Rozita Baharuddin
Head
Quality Control Unit
Malaysian Palm Oil Board (MPOB)
Lot 6, SS 6, Jalan Perbandaran
47301 Kelana Jaya
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7800 2956
Fax : 603-7806 1485
E-mail : rozita@mpob.gov.my

Ms. Sahrah Ismail
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714

Prof. Dr. Salam Babji
School of Chemical Sciences and Food Technology
Faculty of Science and Technology
National University of Malaysia (UKM)
43600 Bangi, Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-620 17309 / 892 15988
Fax : 603-8921 3232
E-mail : doging@pkriscc.ukm.my

Ms. Saleha A. Jalil
Manager
National Standard Development
SIRIM Bhd
1, Persiaran Dato' Menteri
Peti Surat 7035
40911 Shah Alam
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-55446300
Fax : 603-55106389
E-mail : saleha_a.jalil@sirim.my

Ms. Seri Azalina Mohd Ghazali
Executive
National Standard Development Section
SIRIM Bhd
1, Persiaran Dato' Menteri
Peti Surat 7035
40911 Shah Alam
Selangor
MALAYSIA

Dr. Shafie Ooyub
Director
Disease Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 2, Block A
Statistic Building
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-26946382
Fax : 603-26946390
E-mail : sooyub@dph.gov.my

Ms. Hj. Shamsiah Muhammad
Director
Pesticide Control Division
Agriculture Department
Jalan Gallagher
50480 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-26977220
Fax : 603-26977225

Ms. Shamsinar Datuk Abdul Talib
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601 ext 253
Fax : 603-2694 6517
E-mail : sat135@hotmail.com

Ms. Sharidah Yusoff
Nestle House
4, Lorong Pesiaran Barat
46200 Petaling Jaya, Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7954466 ext. 6317
Fax : 603-79573645 / 79550992
E-mail : Sharidah.Yusoff@my.nestle.com

Ms. Sharizat Ahmad
Principal Assistant Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601
Fax : 603-2694 6517
E-mail : sharizat@moh.gov.my

Ms. Siti Norjannah Moin
President
Malaysian Breast Feeding Association
7A Jalan Kolam Air
Kg. Klang Gate Baru
53100 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-4105 3872 / 41073678
Fax : 603-4107 2862

Mr. Sivananthan Balan
Consultant
Federation of Malaysia Consumer Association
(FOMCA),
No. 24, Jalan SS 1/22A
47300 Petaling Jaya,
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7877 4741
Fax : 603-7873 0636
E-mail : eracons@tm.net.my

Mr. Som Chai s/o Choi
Department of Chemistry
Jalan Sultan
46661 Petaling Jaya,
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7956 9522
Fax : 603-7955 6764
E-mail : csom@kimia.gov.my

Prof. Dr. Suhaila Mohamed
Lecturer
Department of Food Science
Faculty of Food Science and Biotechnology
University Putra Malaysia
43400 Serdang
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-89486391
Fax : 603-89423552
E-mail : suhaila@fsb.upm.edu.my

Miss Tan Quie Eng
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714

Mr. Tang Thin Sue
Senior Research Officer
Malaysia Palm Oil Board (MPOB)
P.O. Box 10620
50720 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-8925
Fax : 603-8922 9446
E-mail : tas@mpob.gov.my

Mr. Tee Chin Tiam
Federation of Malaysian Manufacturers (FMM)
FMM-MAFMAG
Wisma FMM, No. 3, Persiaran Dagang
PJU 9, Bandar Sri Damansara
52000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-6276 1211
Fax : 603-6277 6714

Dr. Tee E Siong
President
Nutrition Society of Malaysia (NSM)
D/a Division Society of Malaysia
Institute for Medical Research
50588 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-89437161
Fax : 603-89422906
E-mail : tees@hotmail.com

Mr. Tee Eng Ong
Health Inspector
Public Health Institute (IKU)
Jalan Bangsar
46730 Petaling Jaya
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-22821333
Fax : 603-22823114
E-mail : estee@yahoo.com

Mr. Teo Beng Leong
Group Quality Assurance Manager
Nestle House
4, Lorong Pesiaran Barat
46200 Petaling Jaya, Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-79596413 / 7954466
Fax : 603-79573645 / 79550992
E-mail : Teoh.Beng.Leong@my.nestle.com

Dr. Vincent Ng In Hooi
Director
Production Division
Department of Veterinary Services
Block A, Level 8 & 9,
Wisma Chase Perdana
Off Jalan Semantan
Bukit Damansara
50630 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone: 603-20921872/20924007ext. 187
Fax : 603-2092 1871
E-mail : vincent@jph.gov.my

Ms. Wee Bee Wah
Food Technologist
State Health Department of Selangor
Level 10, Wisma Masalam
Lot 1, Jl. Tengku Ampuan Zabedah C9/C
40100 Shah Alam
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-5518 6023
Fax : 603-5518 6695

Mr. Wong Hon Hoon
Department of Chemistry
Jalan Sultan
46661 Petaling Jaya,
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7956 9522
Fax : 603-7955 6764
E-mail : hhwong@kimia.gov.my

Mr. Wong Yee Wah
Technical Director
Dutch Lady Milk Industries Bhd. Federation of
Malaysian Manufacturers (FMM)
13, Jalan Semangat
46710 Petaling Jaya
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-7956 7477
Fax : 603-7958 4055
E-mail : wyw@dutchlady.com.my

Dr. Yahya Baba
Deputy Director
Food Quality Control Division
Ministry of Health Malaysia
Level 3, Block B,
Health Offices Complex
Jalan Cenderasari
50590 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-2694 6601 ext 230
Fax : 603-2694 6517
E-mail : yahya@moh.gov.my

Mr. Yap Boon Teong
Stancodex Sdn. Bhd.
PLO1, Kawasan Perindustrian Parit Raja
86400 Parit Raja
Batu Pahat
Johor
MALAYSIA
Tel : 07-4541433
Fax : 07-4541455

Ms. Yeoh Gim Bee
Under Secretary
Commodity Development Division
Ministry of Agriculture
Wisma Tani, Jalan Sultan Salahuddin,
50624 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-26954109
Fax : 603-26944008
E-mail : gbyeoh@agri.moa.my

Mr. Yong Liew
Malaysia Association of Environmental Health
(MAEH)
Public Health Institute
Jalan Bangsar
46730 Petaling Jaya
Selangor
MALAYSIA
Phone : 603-2284 8160
Fax : 603-2282 829

Ms. Hjh. Zahara Merican
Technical Service Center
Malaysian Agriculture Research & Development
Institute (MARDI)
Peti Surat 12301
Pejabat Pos Besar
50774 Kuala Lumpur.
MALAYSIA
Phone : 603-89437754
Fax : 603-89422906
E-mail : zmerican@mardi.my

Dr. Zahari Che Dan
Director
State Health Department of Terengganu
Level 5, Wisma Persekutuan
Jalan Sultan Ismail
Kuala Terengganu
Terengganu
Phone : 609-6222007
Fax : 609-6235001

Dr. Zainal Che Mee
District Health Officer
Padang Terap Health Office
06300 Kuala Nerang
Kedah
MALAYSIA
Phone : 604-7866094
Fax : 604-7866507
E-mail : kespt@tm.net.my

Dr. Zainol Ariffin Pawanchee
Director
Health Department
Dewan Bandaraya Kuala Lumpur
Batu 22, KM.6, Jalan Cheras
56100 Cheras
Kuala Lumpur
MALAYSIA
Phone : 603-92857317
Fax : 603-92857295
E-mail : jk@dbkl.gov.my

Ms. Zainon Othman
 Research Officer
 Malaysia Institute on Nuclear Technology (MINT)
 PUSPATI Complex
 43000 Bangi
 SELANGOR DARUL EHSAN
 Phone : 603-89250510 ext 1432
 Fax : 603-89282956
 E-mail : zainon@mint.gov.my

Dr. Zaiton Hassan
 Lecturer
 Faculty of Food Science and Biotechnology
 University Putra Malaysia
 43400 Serdang
 Selangor
 MALAYSIA
 Phone : 603-8946 8392
 Fax : 603-8942 3552
 E-mail : zaihas@fsb.upm.edu.my

Ms. Zaleenah Zainuddin
 Selangor Food Quality Control Laboratory, Level 1
 & 2
 Hospital Lama, Klinik Anika
 Jalan Pegawai
 41000 Klang
 Selangor
 MALAYSIA
 Phone : 603-3371 8822
 Fax : 603-3373 7154

Dr. Zaliha Abdullah
 Department of Veterinary Services
 Block A, Level 8 & 9, Exchange Square,
 Off Jalan Semantan,
 50630 Kuala Lumpur
 MALAYSIA
 Phone : 603-20924007
 Fax : 603-2092 1871
 E-mail : zaliha@jph.gov.my

NEPAL

Dr. Tika Karki
 Director General
 Department of Food Technology and Quality
 Control
 Babar Mahal, Kathmandu
 NEPAL
 Tel. : +977 1 262 369
 Fax : +977 1 262 337
 E-mail : tika_bdr@tbk.wlink.com.np

PAKISTAN

Mr. Muhammad Saleem
 Nutrition Division
 National Institute of Health
 Islamabad
 PAKISTAN
 Tel. : ++ 9255 079
 Fax : +9255 099

PHILIPPINES

Mr. Gilberto F. Layese
 OIC-Director
 Bureau of Agriculture and Fisheries Product
 Standards (BAFPS)
 BPI Compound
 Visayas Avenue
 Diliman, Quezon City 1101
 PHILIPPINES
 Tel. : +(632) 920 6131/32/33
 Fax : +(632) 920 6134
 E-mail : bafps@yahoo.com

Dr. Elias E. Escueta
 Director
 Philippine Association of Food Technologists
 (PAFT)
 Unit 720, 7th Floor Cityland Shaw Tower
 Shaw Blvd. Ortigas Center
 Mandaluyong City
 PHILIPPINES
 Tel. : +(632) 637 4632
 Fax : +(632) 637 4632
 E-mail : eescueta@apac.ko.com

Prof. Maria Concepcion C. Lizada
 Postharvest Horticulture Training and Research
 Center
 University of the Philippines at Los Banos
 College Los Banos Laguna
 4031 PHILIPPINES
 Tel. : +(6349) 536 7899
 Fax : +(6349) 536 7899
 E-mail : mcclizada@eudoramail.com

Felisa Fe T. Reyes
 Research and Development Manager
 Franklin Baker Co. of the Philippines
 Maharlika Highway
 San Pablo City Laguna
 4000 PHILIPPINES
 Tel. : +(6349) 562 7749
 Fax : +(6349) 562 0281
 E-mail : ftreyes@infor.com.ph

SINGAPORE

Dr. Chew Siang Thai
Deputy Director (Veterinary Public Health)
Food & Veterinary Administration
Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore
51 Jalan Buroh
SINGAPORE 619495
Tel. : +(65) 6267 0826
Fax : +(65) 6265 0784
E-mail : chew_siang_thai@ava.gov.sg

Dr. Paul Chiew King Tiong
Assistant Director (Inspection Services &
Epidemiology)
Food & Veterinary Administration
Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore
51 Jalan Buroh
SINGAPORE 619495
Tel. : +(65) 6267 0820
Fax : +(65) 6265 0784
E-mail : paul_chiew@ava.gov.sg

Mr. Chu Sin-I
Head
Food Legislation & Factory Control Branch
Food & Veterinary Administration
Agri-Food & Veterinary Authority of Singapore
5 Maxwell Road
#18-00 Tower Block, MND Building
SINGAPORE 069110
Tel. : +(65) 6325 8582
Fax : +(65) 6324 4563
E-mail : chu_sin-i@ava.gov.sg

SRI LANKA

Dr. C. K. Shanmugarajah
Director Environment & Occupational Health
Min. of Health, Nutrition and Welfare
385 Deans Road, Colombo 10
SRI LANKA
Phone : +94 1 672 004
Fax : +94 1
E-mail : shanraj@sltnet.sk

Mr. S. Nagiah
Chief Food and Drugs Inspector
Food Control Adm. Unit
Ministry of Health
SRI LANKA
Phone : +94 1 672 073
Fax : +94 1 672 073
E-mail : foodadmin@sltnet.lk

THAILAND

Assoc. Prof. Dr. Songsak Srianujata
Head of Delegation
Director, Institute of Nutrition
Mahidol University
THAILAND
Phone : + 662 441 9740
Fax : +662 441 9344
E-mail : directnu@mahidol.ac.th /
rassn@mahidol.ac.th

Dr. Chanin Charoenpong
Expert in Food Standard
The Food and Drug Administration
Ministry of Public Health
THAILAND

Miss Metanee Sukontarug
Director
Office of the National Codex Alimentarius
Committee
Thai Industrial Standards Institute
Ministry of Industry
THAILAND
Phone : + 662 202 3440
Fax : +662 248 7987
E-mail : metanee@tisi.go.th

Mr. Pisit Rangsaritwutikul
Standards Officer 8
Thai Industrial Standards Institute
Ministry of Industry
THAILAND
Phone : + 662 202 3438
Fax : + 662 248 7987
E-mail : pisitr@tisi.go.th

Mr. Wichian Voraputhaporn
Assistant Professor
Faculty of Technology
Khon kaen University
THAILAND
Phone : + 664 323 9329
Fax : +664 334 3182
E-mail : cwivov@kku.ac.th

Ms. Ruamporn Ridthiprasart
Third Secretary
Department of Economic Affairs
Ministry of Foreign Affairs
THAILAND
Phone : + 662 643 5000
Fax : +662 643 5236
E-mail : ruampornr@mfa.go.th

Mrs Passarapa Kaewnern
 Department of Fisheries
 Ministry of Agriculture and Cooperatives
 THAILAND
 Phone : + 662-5580150-5
 Fax : +662-5580140
 E-mail : passaras@fisheries.co.th

Miss Nuttha Prathuangsuksri
 Thai Food Processors' Association
 THAILAND
 Phone : + 662 261 2684 - 6
 Fax : +662 261 2996 - 7
 E-mail : Thaifood@thaifood.org

Miss Pojjanee Paniangvait
 The Federation of Thai Industries
 THAILAND
 Phone : + 662 374 4730
 Fax : +662 374 2174
 E-mail : pojjanee@mama.th.com

Miss Huai Hui Lee
 The Federation of Thai Industries
 THAILAND
 Phone : + 662 261 2684 - 6
 Fax : +662 261 2996 - 7
 E-mail : Thaifood@thaifood.org

VIET NAM

Mr. Nguyen Tu Cuong
 Director
 National Fisheries Inspection & Quality Assurance
 Center (NAFIQACEN)
 Ministry of Fisheries of Vietnam
 10 – Nguyen Cong Hoan Str.
 Ba Dinh District
 Hanoi
 VIETNAM
 Phone : +84 4 831 0983 / 8154
 Fax : +84 4 831 7221
 E-mail : najiqacen@hn.vnn.vn

Mr. Le Duy Binh
 Deputy Director
 National Fisheries Inspection & Quality Assurance
 Center (NAFIQACEN) Branch 4
 30 Ham Nghi Avenue
 District 1, Ho Chi Minh City
 VIETNAM
 Phone : +84 8 821 2613
 Fax : +84 8 821 6627
 E-mail : naji4@hcm.vnn.vn

Mr. Chu Quoc Lap
 Deputy Director
 Food Administration (FA)
 Ministry of Health
 138A Giang Vo
 Hanoi
 VIETNAM
 Phone : +84 4 846 4490
 Fax : +84 4 846 3739
 E-mail : cucqltp@hn.vnn.vn

OBSERVER COUNTRIES

AUSTRALIA

Dr. San Ng
 Manager
 Australian Quarantine and Inspection Service,
 Department of Agriculture, Fisheries and
 Forestry-Australia
 GPO Box 858, Canberra ACT 2601
 AUSTRALIA
 Phone : +61 2 6272 4574
 Fax : +61 2 6271 6522
 E-mail : san.ng@aqis.gov.au

Dr. Judy Cunningham
 Senior Nutritionist, Monitoring & Evaluation
 Program
 Food Standards Australia New Zealand
 PO Box 7186
 Canberra BC ACT 2601
 AUSTRALIA
 Phone : +61 2 6271 2213
 Fax : +61 2 6271 2290
 E-mail : judy.cunningham@foodstandards.gov.au

Ms. Ann Backhouse
 Manager
 Agriculture, Fisheries and Forestry- Australia
 Codex Australia
 CPO Box 858
 Canberra ACT 2601
 AUSTRALIA
 Phone : +61 2 6272 5692
 Fax : +61 2 6272 3103
 E-mail : Ann.backhouse@affa.gov.au

CANADA

Dr. Anne MacKenzie
Associate Vice President
Science Evaluation
Canadian Food Inspection Agency
59 Camelot Drive
Ottawa, Ontario K1A 0Y9
CANADA
Phone : + 613 225 2342
Fax : +613 228 6638
E-mail : amackenzie@inspection.gc.ca

UNITED STATES OF AMERICA

Mr. Stephen Hawkins
International Affairs Specialist
United States Codex Office
U.S. Department of Agriculture
14th and Independence Avenue, SW
Room 4861 – South Agriculture Building
Washington, DC 20250-3700
United States of America
Phone : +1 202 205 7760
Fax : +1 202 720 3157
E-mail : Stephen.Hawkins@fsis.usda.gov

INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**ASEAN VEGETABLE OIL CLUB (AVOC)**

Mr. Frankie Wee Chin Hin
Assistant Executive Secretary
ASEAN Vegetable Oil Club (AVOC)
C/O The Palm Oil Refiners Asso. Of Malaysia
801C/802A Block B
Kelana Jaya Business Centre
97, Jalan SS 7/2
47301 Kelana Jaya
SELANGOR
Tel. : +603 74920006
Fax : +603 74920128
E-mail : poram@poram.org.my

CONSUMERS INTERNATIONAL (CI)

Dr. Alice Escalante De Cruz
Programme Officer
Consumer International
Regional Office for Asian & the Pacific
5-1 Wisma WIM
7 Jalan Abang Haji Openg
Taman Tun Dr. Ismail
60000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel. : +603 7726 1599
Fax : +603 7726 8599
E-mail : alice@ciroap.org

Ms. Devapriya Kanesvaran
Project Officer
Consumer International
Regional Office for Asian & the Pacific
5-1 Wisma WIM
7 Jalan Abang Haji Openg
Taman Tun Dr. Ismail
60000 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel. : +603 7726 1599
Fax : +603 7726 8599
E-mail : priya@ciroap.org

Mr. Bejon Kumar Misra
Vice Chairman
Consumer Coordination Council (CCC)
43-A Pocket IV
Mayur Vihar Phase I
Delhi 110 091
INDIA
Tel. : +91 11 2712678
Fax : +91 11 2712678
E-mail : cccdel@del3.vsnl.net.in,
consumeralert@eth.net

Dr. Sri Ram Khanna
Managing Trustee
Voluntary Organization in the Interest of Consumers
Education (VOICE)
F-71, Lajpat Nagar II
New Delhi 110 024
INDIA
Tel. : +91 11 691 8969; 6315375
Fax : +91 11 6319230
E-mail : cvoice@vsnl.net

Mr. Maria Soosai Raj a/l Joseph Tamby Raj
Honorary Secretary
Selangor and Federal Territory Consumer
Association
33-A Section 52/18
46200 Petaling Jaya, Selangor
MALAYSIA
Tel. : +603 795 65398
Fax : +603 795 49968
E-mail : ppsdwp@po.jaring.my

Ms. Anuradha Chelliah
 Manager
 Consumer Research, Education and Protection
 ERA Consumer Malaysia
 No. 24, Jalan SS 1/22A
 47300 Petaling Jaya, Selangor
 MALAYSIA
 Tel. : +603 7877 4741
 Fax : +603 7873 0636
 E-mail : eracons@tm.net.my

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
 CONSUMER FOOD ORGANIZATIONS
 (IACFO)**

Ms. Natsuko Kumasawa
 Change Codex Citizen Committee
 Japan Offspring Fund
 2-5-2 Kojimachi
 Chiyoda
 Tokyo 102-0083
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5276 0256
 Fax : +81 3 5276 0259
 E-mail : natsuko@japan.email.ne.jp

Ms. Satoko Endo
 Japan Offspring Fund
 2-5-2 Kojimachi
 Chiyoda
 Tokyo 102-0083
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5276 0256
 Fax : +81 3 5276 0259
 E-mail : satoko.endo@japan.email.ne.jp

**INTERNATIONAL ALLIANCE FOR
 DIETARY / FOOD SUPPLEMENT
 ASSOCIATIONS (IADSA)**

Ms. Lai Chee
 International Alliance For Dietary / Food
 Supplement Associations (IADSA)
 50 Rue de l'Association
 1000 Brussels
 BELGIUM
 Tel. : + 32 2 218 1470
 Fax : + 32 2 219 7342
 E-mail : mairebradley@iadsa.be

**INTERNATIONAL COUNCIL OF
 GROCERY MANUFACTURERS
 ASSOCIATIONS (ICGMA)**

Ms. Mari Stull
 Executive Secretariat
 ICGMA
 1010 Wisconsin Avenue
 NW, Suite 900
 Washington DC 20007
 USA
 Tel. : +202 337 9400
 Fax : +202 337 4508
 E-mail : mstull@gmabrands.com

Ms. Cecilia Gaston
 Exponent
 Managing Scientist
 Food and Chemicals Practice
 1730 Rhode Island Avenue
 NW, Suite 1100
 Washington DC 20036
 USA
 Tel. : +202 293 5374
 Fax : +202 293 5377
 E-mail : cgaston@exponent.com

**INTERNATIONAL LIFE SCIENCES
 INSTITUTE (ILSI)**

Mr. Fumitake Fukutomi
 Executive Director
 ILSI Japan
 Kojimachi R.K Bldg.
 2-6-7, Kojimachi
 Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5215 3535
 Fax : +81 3 5215 3537
 E-mail : ffukutomi@ilsijapan.org

Mr. Kazuo Sueki
 Scientific Advisor to ILSI Japan / Chairperson of
 ILSI
 Japan International Cooperation Committee
 Secretary-General
 Healthy Nippon 21 Council
 2-16-7, Ginza, Chuo-ku
 Tokyo 104-8210
 JAPAN
 Tel. : +81 3 3544 5641
 Fax : +81 3 3544 5642
 E-mail : info@kenko-nippon21forum.gr.jp

Ms. Atsuko Sakiyama
 Chairperson of ILSI Japan Codex Sub-Committee
 Vice President, Danisco Japan Ltd.
 Park West 9F
 6-12-1, Nishi-Shinjuku
 Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023
 JAPAN
 Tel. : +81 3 5381 3920
 Fax : +81 3 5381 3951
 E-mail : atsuko.sakiyama@danisco.com

Ms. Boon Yee Yeong
 Executive Director
 ILSI Southeast Asia Region
 1 Newton Road, Goldhill Plaza
 Podium Block #03-45
 Singapore 308899
 SINGAPORE
 Tel. : +656 352 5220
 Fax : +656 352 5536
 E-mail : boonyee@ilsisea.org.sg

Mr. Sumitro Wijaya
 Akzo Nobel Chemicals Pte Ltd
 Chelates and Sulfur Products
 510 Thomson Road
 #17-00 SLF Building
 SINGAPORE 298135
 Tel. : +65 6354 6487
 Fax : +65 6358 0659
 E-mail : sumitro.wijaya@akzonobel.com

**FOOD AND AGRICULTURE
 ORGANIZATION OF THE UNITED
 NATIONS (FAO)**

Mr. Ezzedine Boutrif
 Senior Officer
 Food Quality and Standards Service
 Viale delle terme di Caracalla
 00100 Rome
 ITALY
 Tel: +39.06.5705.6156
 Fax: +39.06.5705.4593
 e-mail: ezzeddine.boutrif@fao.org

Ms. Londa VanderWal
 Food Quality and Standards Service
 Viale delle terme di Caracalla
 00100 Rome
 ITALY
 Tel: +39.06.5705.5636
 Fax: +39.06.5705.4593
 e-mail: Londa.Vanderwal@fao.org

Dr. Biplab K. Nandi
 Senior Food and Nutrition Officer
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 39 Phra Atit Road
 Bangkok 10200
 THAILAND
 Tel. : (662) 6974000 / 6974143
 Fax : (662) 6974445 / 6974405
 E-mail : Biplab.Nandi@fao.org

**WORLD HEALTH ORGANIZATION
 (WHO)**

Dr. Yasuhisa Nakamura
 Scientist
 Food Safety Programme
 World Health Organization
 20 Avenue Appia
 CH-1211 Geneva 27
 SWITZERLAND
 Tel. : +41 22 791 4324
 Fax : +41 22 791 4807
 E-mail : Nakamura@who.int

Mr. Deon Mahoney
 Technical Officer
 World Health Organization
 P.O Box 52
 Hanoi
 Viet Nam
 Tel. : +84 4 943 3734
 Fax : +84 4 943 3740
 E-mail : mahoneyd@vtn.wpro.who.int

JOINT FAO/WHO SECRETARIAT

Dr. Alan W. Randell
 Secretary
 Codex Alimentarius Commission
 Joint FAO/WHO Food Standards Programme
 Viale delle terme di Caracalla
 00100 Rome
 ITALY
 Tel: +39.06.5705.4390
 Fax: +39.06.5705.4593
 e-mail: alan.randell@fao.org

Mr. Yoshihide Endo
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle terme di Caracalla
00100 Rome
ITALY
Tel: +39.06.5705.4796
Fax: +39.06.5705.4593
e-mail: yoshihide.endo@fao.org

Dr. Seung Yong Lee
Associate Professional Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle terme di Caracalla
00100 Rome
ITALY
Tel: +39.06.5705.6234
Fax: +39.06.5705.4594
e-mail: seungyong.lee@fao.org

附录 II

速食面标准草案

(进入食典程序步骤 5)

1. 范围

本标准应适用于各种面条。速食面可带面条调料，或以调味面条形式包装，可带或不带用小袋单独包装或撒在面条上并在加水过程后可现成食用的面条配菜。[本标准不适用于面团。]

2. 说明

速食面是利用小麦粉和/或大米粉和/或其他粉和/或淀粉作为主要成分而加工的一种产品，可添加或不添加其它成分。可以用碱性剂处理。其特点是采用预糊化工艺和通过油炸或其它方法脱水。产品应呈以下形式之一：

油炸或
非油炸面

3. 主要成分和品质因素**3.1. 成分****3.1.1 主要成分**

小麦粉和/或大米粉和/或其它面粉和/或淀粉
水

3.1.2 任选成分

任选成分应为通常使用的成分

3.2. 质量标准**3.2.1 感官**

产品在外形、质地、香味、口味和颜色方面应能接受。

3.2.2 杂质

产品应不含杂质。

3.2.3 面条块标准

a) **含水量**

油炸面最高 10%

非油炸面最高 14.0%

b) **酸值：**

最高 2.0 mg KOH/g 油（仅适用于油炸面）

c) **[过氧化值：**

最高 30 meq/kg 油]

4. 食物添加剂

使用食品添加剂和食品添加剂携带物应符合食品添加剂和污染物规范委员会允许的最高含量（CODEX STAN 192-1995(Rev 2-1999)）。

5. 污染物

本标准涵盖的产品应符合食品法典委员会对这些产品规定的最大限量。

6. 容器或包装条件

速食面应使用将保障产品的卫生、营养、工艺和感官品质的容器包装。

容器，包括包装材料，应采用安全和适合其预期用途的材料制造，这些容器不得对产品释放任何有毒物质、不良气味或味道。

7. 食品卫生

7.1. 建议本标准各条款涵盖的产品按照《国际推荐操作规范—食品卫生总原则》（CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997）的有关部分以及卫生操作规范和操作规范等其它有关规范文本进行加工和处理。

7.2. 产品应符合按照《制定和运用食品微生物标准原则》规定的任何微生物标准（CAC/GL 21-1997）。

8. 标签

本标准涵盖的产品应按照《预包装食品标签总标准》加贴标签（CODEX STAN 1-1985, Rev.2-1999, Codex Alimentarius Vol 1A）。

8.1. 食品名称

食品的名称应为“速食面”，或按照第 2.1 和 2.2 小节规定称作“油炸面”或“非油炸面”。假如国家法规允许，可使用其他名称。

8.2. “Halal”标签

使用“Halal”标签的速食面应遵循《食品法典“HALAL”一词使用的一般准则》的有关部分（CAC/GL 24-1997）。

9. 分析和取样方法

9.1. 取样

应按照“粮农组织/世界卫生组织食品法典预包装食品取样计划”进行取样（AQL-6.5）（Ref No.CAC/RM 42-1969）。

9.2. 含水量测定

使用食典接受的方法。

9.3. 从速食面中提取油

使用食典接受的方法。

9.4. 酸值测定

使用食典接受的方法。

[9.5. 过氧化值测定]

使用食典接受的方法。